

Keyifli Okumalar Dileriz

Binlerce kategoride milyonlarca PDF e-kitap, ders kitapları, dergiler ve romanlara platformumuz üzerinden ücretsiz ulaşabilirsiniz.

RESMİ WEB SİTEMİZ

<https://rantey.org>

Yedek ve Duyuru Kanallarımız

Sitemize erişim engeli gelmesi veya adres değişikliği durumunda aşağıdaki kanallardan güncel giriş adresine erişebilirsiniz:

- Telegram: <https://t.me/birkitapbir>
- WhatsApp Kanalımız : <https://whatsapp.com/channel/0029VbDHv8uE50Us4lvMoc0Y>

ATTİLA İLHAN

Bütün Şiirleri: 7

TUTUKLUNUN GÜNLÜĞÜ

(TDK Şiir Ödülü)



**bilgi
yayınevi**

5.
basım

BİLGİ YAYINLARI : 192
ATTILÂ İLHAN, BÜTÜN ŞİİRLERİ : 7

ISBN 975 - 494 - 416 - 4
93 06 Y. 0105 0592

Birinci Basım 1973
İkinci Basım 1975
Üçüncü Basım 1982
Dördüncü Basım 1987

Beşinci Basım
Kasım 1993

BİLGİ YAYINEVİ
Meşrutiyet Cad. 46 / A
Telf 431 81 22 - 434 12 71
434 49 98 - 434 49 99
Faks 431 77 58
06420 Yenışehir - Ankara

BİLGİ DAĞITIM

Babıâli Cad. 19 / 2

Ücretsiz PDF Kitap Arsivi - <https://rantey.org>

ATTILÂ İLHAN

Bütün Şiirleri

7

TUTUKLUNUN GÜNLÜĞÜ

attilâ ilhan'ın kitapları

şiiir

duvar (6. basım)
sisler bulvarı (7. basım)
yağmur kaçağı (5. basım)
ben sana mecburum (7. basım)
belâ çiçeğı (4. basım)
yasak sevişmek (5. basım)
tutuklunun günlüğü (5. basım)
böyle bir sevmek (4. basım)
elde var hüzün (3. basım)
korkunun krallığı (2. basım)
ayrılık sevdâya dâhil

roman

sokaktaki adam (4. basım)*
zenciler birbirine benzemez (4. basım)
kurtlar sofrası (3. basım)*
aynanın içindekiler:
1 / bıçağın ucu (2. basım)
2 / sırtlan payı (3. basım)
3 / yaraya tuz basmak (2. basım)
4 / dersaadet'te sabah ezanları (3. basım)
5 / o karanlıkta biz
lena halde leman (7. basım)
hacı hanım vay (2. basım)

deneme / anı

abbas yolcu*
yanlış kadınlar yanlış erkekler (2. basım)
anılar ve acılar
1 / hangi sol (3. basım)*
2 / hangi batı (3. basım)
3 / hangi seks (2. basım)
4 / hangi sağ
5 / hangi atatürk (2. basım)
6 / hangi edebiyat

attilâ ilhan'ın defteri

1 / gerçekçilik savaşı (3. basım)
2 / 'ikinci yeni' savaşı (2. basım)*
3 / laşizmin ayak sesleri*
4 / batı'nın deli gömleği*
5 / sağım solum sobe
6 / ulusal kültür savaşı
7 / sosyalizm asıl şimdi (2. basım)
8 / aydınlar savaşı (2. basım)
9 / kadınlar savaşı

çeviri

kanton'da isyan (malraux / 3. basım)
umut (malraux / 3. basım)
basel'in çanları (aragon / 2. basım)

işaretili kitaplar tükenmiştir

Ücretsiz PDF Kitap Arsivi - <https://rantey.org>

İÇİNDEKİLER

teleks

7, cuma.....	13
tele-foto 1	21
16, pazartesi	23
tele-foto 2	29
flaş 1	31
tele-foto 3	35
flaş 2	36
tele-foto 4	38

bulut günleridir

eskiden	43
kızların gözleri	45
deniz kasidesi	48
imgelem kuşları	51
emekçiye gazel	52
grev oylaması	53
bulut günleridir	54
içlenme	55
allende allende	57

zincirleme rubailer

1. düşünceli sevda çiçekleri	61
2. bitirmek elbette zor	62
3. çıktım uzay kapılarından	63
4. gece kıvrak	64
5. köpeklerle doldurmak	65
6. iş ağaçta değil	66
7. karanlık pıhtılaşır	67
8. bırakılan taş düşer	68
9. şalteri indirirler	69

10. camlarda kış buğusu.....	70
11. ney kûdüm ve nekkâre	71
12. doldurur kanlı üzüm salkımları	72
13. eski begonyalar da.....	73
14. ısıklarla gelen	74
15. önce deniz.....	75
16. kum saatlerinden sızan.....	76
17. sonbahar sarsıntılarla gelir.....	77
18. yalnız ve sessizce	78

incesaz

ferâhfezâ	81
nihâvent	82
mahûr	83
muhayyer	84
sabâ	85
sultan-ı yegâh	86

tutuklunun günlüğü

40 karanlığı	89
tutukluyu uyutmamak	91
1. ilk gece	91
2. ikinci gün	92
3. üçüncü gün	93
4... ve sonrası	94
tutuklunun günlüğü.....	96
/salı gecesi/	98
/sabaha karşı/	99
/çarşamba/	100
/cuma, gece yarısı/	101
/pazar sabahı/	102
/salı gecesi/	104
/perşembe, sabaha karşı/	106
tutanak 1	106
tutanak 2	107
tutanak 3	108
tutanak 4	109
ağırceza kasidesi	110
gizli duruşma	110

hayal kurmak	111
duruşmaya devam	112
duruşma arası	114
gereği düşünöldü	115

<i>meraklısı için notlar.....</i>	<i>117</i>
<i>meraklısı için ekler.....</i>	<i>147</i>

"bir âh ile bu âlemi viran ederim ben..."

nefî

teleks

—1°.

ben sizi hangi cezaevinden tanıyorum yoksa

[yanılıyor muyum

*gözlerinizi buzlu çiviler gibi taşıyordunuz vüzinüzde
uzun tırnaklarınız vardı sivri ve beyaz sanki*

[alüminyum

*sanki japon kaşları çizmiştiniz özellikle vüzinüzde
buddy jenson telefonlarınıza nedense karşılık*

[vermiyordu

*cascavlak dağıtmış camları sokaktan atılan kurşun
altında ölümü gülümsüyor o yuvarlak pespembe*

[ağızıyla

—2°.

saygon 7 (ap) sabah saat üç güney doğu asya
[saatıyla
akşamı yerine şehrin sokaklarını viet-kong basıyor
dün gece yüzbaşı jenson'ı odasında öldürdüler

londra'da times daha basılmamış haber son baskıya
[girer.

—3°.

*cebinde le monde bir pipo doldurmak şöyle gönül
[rahatıyla
tanınmamış bir gökyüzü kahvesinde eski
[montparnasse'da
çekip dört yanına birdenbire sımsıkı buğulu camları
gözlerin nasıl da yorgun karanlıkta okumaktan hasta
sevdiğin kızdan ayrılmışsın beklediğin haber
[gelmiyor
düşünmek geceyarılarına kadar değeri üstünde
[eylemin
nasıl yüzeyde kalır ne yaparsan derinliklere iner.*

—4°.

moskova 7 (tass) kremlin'de yaz modelleri
[gösteriliyor
etekler bu yaz diz kapağından beş parmak yukarda
[olacak

otuz yıldır her gece bir başkasını kurşuna dizer
tabanca sıkarak ensesine eski bolşeviklerin
salı zinovyef çarşamba radek perşembe bukharin
otuz yıldır her gece aynı mahkemede hüküm giyer
bir adam cellat uykularına zincirli/kim bilir kim
demirden bir kürsüde gülümser eski hükümlüler
bir iplik tutar gibi arasında ön dişlerinin
salı zinovyef çarşamba radek perşembe bukharin

bir de gözlük vardır sürgünde bir gözlük meksika'da
troçkiy mi ne sonradan çekiçle kırılacak

—5°.

*bir güvercin ağıdır atılır kubbelerden salkım saçak
ah ne kadar eskimiş müslümanları kur'an-ı kerim'in
dolu yankılanmalarla uzanır batıdan doğuya
[minareler
istanbul'da işçi partisi bir kere daha basılır.*

—6°.

detroit 7 (afp) bir zenci kafasıyla girdi boy
[aynalarına
alnında kesik bir damar kıpkızıl özgürlük akıyor
taksiler patlamış bütün benziniyle yaz karanlığına
kırk ikinci cadde'de alevlerin hoyrat havlaması
kırdılar uyumak camlarını tozlu balyozlarıyla
yumrukları yüreklerini doğruluyordu ağırdılar
bir şafak çıkarıp ceplerinden uzak horozlarıyla
bilenmiş gözbebeklerine aydınlığı çağırdılar
işbaşı çalarken fabrika kapısında hazırıldılar
ayazın demir tarağı kıvırcık saçlarını tarıyordu

—7°.

parfüm terleyerek gizli kadınlar koyultsun

[yalnızlığını]

bir su içilsin bir silah atılsın saat üç buçuk

ne sierra maestra'dan sırf sakal bir tanıdığın var

ne mitralyöz başındasın guadalajara'da

[savaşıyorsun]

hâlâ kulaklarında çınlar gamalı haçlar bir şamar

metro boşluklarında kirpikleri yaldızlı bir çocuk

afişler yalıyor dudaklarını ekmek ve şarap afişleri

unutmuş bin dokuz yüz kırk beşte okul kitaplarını

şimşek mi ellemiş yıldırım mı tutmuş pırıl pırıl

[dişleri]

köşe başlarına ispanyolca bir elektrik tükürüyor

—8°.

yeni delhi 7 (upi) ne yana dönsen açlık kapılan
[acı siyah
madrast'a muz ağaçları yılan ısıklarıyla büyüyor
yukarda bir ay petrol yeşili bir sonrasızlık bulmuş
uzayın ıssız türküsünü ölümsüzlüklere götürüyor

tele-foto I

(prag/viyana/londra/istanbul)

bir yahudi amcasından
eski bir roman
voltava suyu mu vitezslav nezval
/burası hür prag radyosu
sokaklarda çarpışılıyor
kar/

komşusu gizlice kafka okumuş
üstüne yokmuş doğrusu
skoda fabrikalarında çalışıyor
ikinci lig'de kaleci durmuş
sapsarı bıyık ve sakal
tamam

sonra olga diye bir kızcağz
katedralin orda rus bayrağını yakan
pilsen olursa bira içiyor
bir hayli kiyef'de bulunmuş
ne anası var ne babası
dünyada yalnız

jean hüss'ün önünden tanklar geçiyor.

lacivert üzerine bütün fırçası
ladislas'ın resimlerine serptiği yıldız
belki varsa smetana'da var
cehennem kaçkını bir kuş
gelmiş göğsüne oturmuş
köpek gibi rusçası
kıvılcım saçıyor

olga'nın yaşadığı tavan arası
daha ağustos'ta sonbahar
camları usulca buz tutmuş
ne zaman dışarı baksan kar

bir komünist kendini asıyor

—1°.

*bağlama limanı new-york adı lieutenant caroll
soğuk bir tanker kırk beş bin tonlatoluk
american export lines şirketi'nin yükü ham petrol
yol kesti kılavuz bekliyor saat üç buçuk
meteo'yu geceyarısı aldılar aralıklı kar ve sis
deniz kaba dalgalı olacak rüzgâr yıldız poyraz
kesik ısıklarla rotterdam'a uzanıyor telsiz
hafif sancak'a yatmış gemi su yapmış biraz*

*petrolü bataafsche petroleum maatschappij
[getirtiyor
pernis ve botlek pet-kim fabrikalarında işlenecek
getirildiği ülkelere yeniden satılabilmek için*

*doklarda gemi adamları gecenin uğultusunu kesiyor
ceplerinde rom şişeleri bıyıklarında kardan
/kelebekler
anılarında bir güney limanı unutulmaz ölünceye dek
uzun mavi bacaklı fahişeler midye içi gözlüdür de
her akşam menie uçlarını hani eflatuna boyarlar
sabah vardiyası limanı teslim alır ağırır gölgeler
maçunalar çelik kaslarını parıldatarak çalışır
henüz kesinlikle doğrulanmayan bazı haberlere göre
rotterdam limanı'nda ağır bir kış başlamıştır*

—2°.

rotterdam 16 (upi) hollanda polisi sabaha kadar cinayet suçundan elena van decker'i aramıştır sekreteri anna kloos'u öldürdüğü sanılıyor

bir adı petrol kraliçesi bayan van decker (49)
bataafische petroleum maatschappij'in önemli

[ortağı]

çok yanlış çatılmış bir kadın/kadın bile değil
at yarışlarında oynar çok erkekten korkusuz
ne zaman aynaya baksa sakalsızlığına üzülür
en buğulu tutkuların en öfkeli tutsağı
kumrallığında vermeer'den kınalı yansımalar
yönetim kurulu'nda ceketli ve kravatlı görünür
kirpikleri kısa gözleri kısık yaldızlı yeşil
sesi derin ve boğuk bir mağaradan yankılar

bir türlü cinayet masası açıklama yapmıyor
anna kloos yatağında bıçaklanarak öldürülmüştür
kan gülümser apış arasındaki anlaşılmaz yara
sevdalı dalgınlığı ölüme değmiş dudaklarının
yakınları su gibiydi saydam bir kızdı diyorlar
moda geçitlerinde filan mankenlik etmiş bir ara
bel 50 kalçalar 84 göğüs çevresi 98

(yazı işleri müdürlerine not/rotterdam olayının
bir telefotosu servise konulmuştur/geçeceğiz.)

tele-foto 2

(rotterdam/londra/istanbul)

boy pencerelerinde utrecht kadifesi perdeler
alumanlı bir yağmur kalın camlarda kırılıyor
şöminenin yanında gururlu bir harp başını eğen
ihtiyar van decker galiba salzburg'dan getirmiş
yiddiş bir çalgıcıdan diyor geçen yüzyıldan kalma
gece mavisi koltuklar 15. louis stili ama
köşedeki gülağacı komodin çin işi sanılıyor

akşam yemeklerinden sonra havana purosunu içerek
bayan van decker sherry kadehini avcunda ısıtarak
dizinde anna kloos'un technicolor güzelliği
boynu hafifçe tüylü sutyensiz göğüsleri çıplak
amsterdam radyosu'nda klavsen/barok müziği
kalabalık bir aydınlık soylu beyaz avizeden

—3°.

rotterdam cinayeti haberine ek/kaatil yakalandı

rotterdam 16 (upi) sekreteri anna kloos'u öldürerek
sabah karanlığına dağılan milyarder bayan van

[decker

gözleri örümcek ağı kan damağında cinayet tadı
lancia spor arabasıyla belçika sınırını geçerken
sınır polisi tarafından 14.30'da yakalanmıştır
şimdilik hiçbir şeyi yokmuş hiç kimseye

[söyleyecek

hayatta olan birisiymiş gibi söz ediyor

[sekreterinden

belki noel'de isviçre alpleri'ne kayağa

[gideceklermiş

elena van decker'in serveti üç milyar

[hesaplanmıştır

standard oil of new jersey'le de ilişkileri var
ya ortak iş yapıyorlar ya bazı hisseleri eline

[geçmiş

wall street journal'ı tutkuyla izlemesi bu yüzden

new-york kıymetler borsası'nda kapanış fiyatları	
socony mobil oil	110 virgül 05
national cash register	90 virgül 18
singer sewing machines	18 virgül 75
international harvester	210 virgül 08
minnesota mining and manufacturing	721 virgül 92

—5°.

emekli general o'connor'ın gençliğinden

[hazırladıkları

yağmurlu irlandalılar buster keaton bazı şiir

[kitapları

longfellow'dan içinde duran sekiz on mısra

eteğine takıldığı o ilk kadın on beşinci cadde'deki

vilma banky'ye mi benzerdi diye düşünür hâlâ

[arasıra

öyle tehlikeli gözler öyle duru bir güzellik lekesiz

mulberry sokağı'nda sarmısak kokan italyan

[lokantaları

sicilya esmeri garson kızlar ki pizza bir ravioli iki

gitar çalan da bulunur üstüne çok düşerseniz

—6°.

new-york 16 (upi) amerikan dokuma endüstrisinde
[kriz]
kartel yetkilileri waldorf astoria'da toplanıyorlar
japon dumping'ine beyaz saraydan tedbir istenecek
stoklar birikmiş/iç pazarda bile mal satılamıyor

massachussets textile company (kuruluşu 1848)
tam kapasite üretimi kumaş bir ebenıkuşağı demek
her yıl sentetik ipekten yeni bir samanyolu
cam ipliğiyle yağmurunu neredeyse o işleyecek
ne var ki şu durgunluğu üzerinden atamıyor
general o'connor emekli olalı şirketin sorumlusu
kulakları işitmez okinava'da yaralandığından
cebinde kanatsız bir kuş satış bilançosu.
acı kesinlemelerle genel ekonomi raporu'ndan

/...65'den sonra tut tutabilirsen fiatları
bazı sanayi sektörlerinde gerilim baş
[gösteriyor]
gemi azıya almış gider enflasyonun atları
ödemeler dengesi sürekli açık veriyor/

tele-foto 3

(new-york/londra/istanbul)

kırmızı bir ışık sızar jelatini bol gözlerinden
yangın kızılığına boğarak baktığı her yeri
farkı yoktur cam parıltılı siyah bir sürahidem
pricilla joe/harlem fahişelerinin en beteri
aygır dişleri yassı ve küt/köpek dişleri sivri
öpmeyi ısırarak sanır oldum olası sahiden

general ne zaman new-york'a gelecek olsa
birkaç gecesi mutlaka miss pricilla'nın
tecypte dionne warwick bardakta viski ve soda
fosforlu çakıntısı batıcı tırmaklarının
yarı farkına varmak şiddetle okşandığının
sonra öldürülmeye yakın lezzetli bir kuytuda

—7°.

**beyaz saray açıkladı/dolar dalgalanmaya
[bırakılıyor]**

**washington l6 (upi) beyaz saray basın sözcüsü
dolar'ın altınla değişirliğinin kaldırıldığını
doğruladı/koruyucu tedbirlere gidilecek yavaş
[yavaş
dış endüstri ürünlerinden % 10 vergi alınıyor]**

borsalarda panik/dolar üzerinde işlemler durdu

—8°.

6 numaralı kriz haberine ek/o'connor ölü bulundu
doktorlar kuşkusuz kalp yetersizliği diyecek

tele-foto 4

(viyana/londra/madrit/hamburg/berlin/istanbul)

emperyal sokak lambaları eski viyana'nın
mavi nilüferlerdir yüzer içinde akşamın
belki sovyet ajanı sarımtırak bir kadın
'hürriyeti seçer' yangın çatırtılarıyla

ingiliz pullarında bisikletli kızlar
londra'nın buz yeşiline yazılırlar
zenciler zenci diye sokakta kalırlar
ellerinden tutan bir beyaz olmaz

madrit bir röntgen filmi karanlığıdır
sosyalist iskeletlerin elleri hâlâ bağlıdır
yaşlı falanjistleri artık dışarda bırakır
endüstri krallarını takdis eder rahipler

yaldızlı çoraplarda muz gibi uzun bacakları
iki yaprak kan bırakır öptüğü yerde dudakları
gemilerle yatar hamburg'ta liman kaltakları
çalkantısından oteller göçer trafik durur

diş geçirmiş büyük yarısına küçük yarısı
wagner'in yazmayı unuttuğu son operası
yüksek voltajlı gerilim berlin ve yaşantısı
şimşeklerini öğütmekten solukları tutuşmuş

kıllı bir yağmurla asılmış gibidir gökyüzüne
benzer uzaktan tozlu bir bulut ölüsüne
eğmiş başını istanbul kelepçelerinin üstüne
sansaryan han'ında parmak izi veriyor

bulut günleridir

eskiden

eskiden amlar vardı/şimdi ne oldular
gece gündüz gökyüzünü değiştiren
uğultularıyla gönlümüzü zenginleştiren
dalgın ağaçlardı gururlu ve kibar

eskiden puhu kuşları gizemli bahçelerde
vahim yanılmaların ürpertici çığlıkları
birden yoğunlaştırırdı yalnızlıkları
ay boğulurken/bulutlardan bir perde

eskiden hanımelleri yağmurlu balkonların
uykulara bıraktığı rüyalarla beraber
uzak çağrışımlarla o çocuk şarkı söyler
pancurların ardında/sesi hafifçe kırılgan

eskiden sofalarda yazın öğle sonları
sisli liman resimleri olarak görünürdü
çocuktum/ıslıklarımı ne kadar hürdü
içimde özlemlerin boğuk gramofonları

kızların gözleri

bir karıştıran var kızların gözlerini
yıldız alacasından leylak moruna
bazılarına sırmalı bir ateş üfleniyor
içisıra kor yongası kıvılcımlar
bir karıştıran var kızların gözlerini
dumanlı bir eylül akşamı loşluğuna
bazısında şimşek çakıntıları işleniyor
uzaklarına düşen sessiz yıldırımlar

bazıları okyanus diplerinin sonsuzluğudur
köpekbalıkları geçer hışım la karanlığından
fosforlu yansımalar bırakıp arkasında
bazıları koyu bir yalnızlıkla doludur
eğilip kim bakacak olsa boğulur
saplanacak bir karın boşluğu aranan
çıplak süngüler parıldar bazısında

bazıları sarhoş bir erkekten çalınmıştır
salyangoz gibi kirletir dolaştığı yeri
bazılarına bakamazsın gözlerini alır
balık pullarının ışıltısından
belli belirsiz titreşimlerle
kibrit mavileri yansır sedef pembeleri

bazıları ağır kirpiklerle donatılmıştır
içine gün vurmuş bal kavanozu
yosunlu demir kapılardır ki bazıları
insanların suratına kapatılmıştır
bazıları şarkıların en umutsuzu
dibinde eski harflerle ölüm yazıları

göz deyince ben en büyük şeyler anlarım
yanardağlar açık denizlerde deprem dalgalanması
yarı gece camlarında mermilerin imzası
darağaçlarına irkilmeden bakabilmek
ellerin kelepçeli götürülürken

deniz kasidesi

açıklarda göz gözü görmez fırtınadan anlar gelir
körfeze kocaman ve soğuk pelikanlar gelir
buzlu bir hüznle yüklü yorgun ve üzüntülü

kasırğa sarsar katedralleri uzaktan çanlar gelir
her biri bir rüzgâra uzanmış ezanlar gelir
görünmez bir nabızdır atar te.sizler büyüğü

ermiş deniz fenerlerinden aydınlık dumanlar gelir
eski bir şarkıda gemileriyle kaybolanlar gelir
siyah yelkenleri rüya tozlarıyla örtülü

sanki deli bir su patlar çoğul yatağanlar gelir
var mı yok mu anlaşılmaz yağlı korsanlar gelir
kırbaçları kan içinde dev bıyıkları gürültülü

döner sis anaforları bir imdat çınlar gelir
ıslıkların kemendiyle çekilip boğulanlar gelir
boyunları kınılmış son derece ölü

canlanır liman meyhanelerinde anlatılanlar gelir
inanılmaz ejderhalar kanatlı yılanlar gelir
ihanet gibi kılçıklı kabahat gibi tüylü

bir çatışma parıldar ki batı'da kanlar gelir
mor uğultulardan oyulmuş erguvanlar gelir
vahşi yapraklarında tuz böceklerinin tülü

çözülür şimşeklerin demeti tel tel yananlar gelir
tepeden tırnağa elektrik yeşil papağanlar gelir
billurdan gagalarında çapraz bir rüzgâr gülü

günler dağılır altüst olmuş zamanlar gelir
başka başka takvimlerden başka insanlar gelir
ölümlerini tekrar tekrar yaşamaya gönüllü

imgelem kuşları

uykumun camlarına çarpar/kırmızı ve en
[korkunçları
parıldar balık pullarından gagalarının uçları

yalnızlıkları vahşi/ve kalın mihrace gözlüdürler
bir tutam kıvılcımdır mıknatıslı sorguçları

uzar dal boyunları tüylü dalgınlıklara/sanırsın ki
eflatun nargilelerin al kadifeden marpuçları

bir kanat açmasınlar/bulutlar renk değiştirir
çetrefil ayaklarında şimşeğin çatal pabuçları

dehşet yeşili öterler/ufuklar daralır yankısından
çığlık çığlık delinir zalimin kanlı avuçları

imgelem kuşlarıdır ki tutulmaz toz olur dağılırlar
özgürlükte varolmaktır/en bağışlanmaz suçları

emekçiye gazel

bir şehir çıktı açınca çalışkan yumruğunu
motorlar sevmiş öykünür nabzının uğultusunu

asmışlar ampul diye gözlerini yoksulluklara
çarşı çarşı satarlar bin yıllık uykusuzluğunu

tutsan pancarı şeker süzülür parmak uçlarından
görürsün söktüğün kömürün gökte duman

[savrulduğunu

demirdir giydiğin içtiğin petrol yediğin zehir
taşırırsın sırtında bıçak gibi ölüm korkusunu

mibzerler yıldız karanlığında sesinle öksürür
yüzlerce lokomotif üretir çığlıklarıyla soluğunu

hohladıkça yalazını göğsündeki yüksek fırımların
çatlatırsın bir gün medet/gök kubbenin fanusunu

grev oylaması

yıldız alacasında çoktular çok basıyorlardı yere
saklı gülüşmeleriyle utangaç birer çocuktular
omuzları dalga dalgaydı sığmıyordu hiçbir yere
ağır çekiyorlardı yumruklarıyla korkunçtular

durmuştu duracaktı transmisyon kayışları
[fabrikanın
dinamolar şafakta son ampullerini çatlatıyordu
şalteri indirecekti birazdan son işçisi son
[vardiyanın
dışardaki kalabalık sessiz ve kararlı dayatıyordu

bin başlı on bin ayaklı sanki bir devdiler
grev oylamasında bir ağızdan grev dediler

bulut günleridir

bulut günleridir/akar uykular dumanlı sular gibi
kuytu göllerde salınır rüyalar kuğular gibi

kırık aynalarda balkısa da gün kızılığı/kanma
bastırır tamtanlılarıyla karanlık yamyam korkular
[gibi]

vampirler okşar yalnızlığını ipek baykuşlar büyür
uğuldar damarlarının ağacı ıssız korular gibi

karanlığın ufunetinden öyle bozulmuştur ki
[yıldızlar
iliklerine geçer titreşimleri fosforlu ağular gibi]

üreyip bir devin gırtlığından zalim gümbürtülerle
bin yıllık sorular gelir ateşten burgular gibi

ölümdür bekleriz hükmü dünya bir duruşmadır
[sürer
ellerimizde yüreklerimiz vurulmuş kumrular gibi]

İçlenme

gemilerle uyandım/dışarda şafağın borazanları
dağlar patlamış sulara pelte pelte biriki kanları

bıçaklı çığlıklar gelir kumaşı yağlı gecelerden
başka bir ömürde yaşanmışlardır/mayası kederden

bir kubbe boşluğunda yankılanır ayak seslerimi
soluk soluğa kaçan benim/belki kovalayan benim

gizli bir ürpermedir solgun ağaçlarıyla eylül
dağılır rüzgârıyla içimde geliştirdiğim soğuk gül

ölüler bastırır çoğu genç/karartıp olanca sonbaharı
insan özlemle hatırlar gerçekleştiremediği

[intiharları

yeniden başlamak mı aynı yanılgılara düşmek için
alaca karanlığında korkunun ve çirkinliğin

bulutlar saplantıların yanlış bir ısrarla belirişidir
rüzgâr yorgun balinaların mahzun göğüs
[geçirişidir

parça parça ölümlerdir ki akşamla çoğalırlar
yumuşak telaşlarıyla anlaşılmaz yarasalar

gözlerinde biriken pus/ağzındaki bakır çalığı
usulca haber verir kaçınılmaz olasılığı

eylemi anlamından çözer hiçe indirger tutkusunu
ölerek ölümlü yenmek/umutların en umutsuzu

ölüm birden boşalmasıdır insanın kendisinden
gizli titreşimler uçar belki boşlukta sesinden

güneş vurunca parıldar görünmez ayak izleri ki
beyhude korularda eski bir yaz gezmesinden

solgun bir gülümseme hani ay büyürken görünür
aynalarda bırakılmış nice yüz birikintisinden

artık hiç olmasa da sonbahar penceresinde o
camların buğulanması her akşam nefesinden

kimsesiz bahçelerde besbelli yalnız dolaştığı
rüzgârsız akşamüstleri yaprakların ürpermesinden

duyulur ardında bıraktığı hayallerin gürültüsü
sinsi bir deprem gibi camları titretmesinden

masasına gelip gittiği açıkça anlaşılır
daktilosu çalışmasa da şeridinin eskimesinden

durduğu yerde patlaması mürekkep hokkalarının
ömrünce biriktirdiği sosyalist öfkesinden

ne kadar yok etse ölüm vuruşu göklerde
[yankılanan
kocaman bir yürek kalır şili'nin allende'sinden

zincirleme rubailer

*uğultulu loşluklarından şimşekli çatlamlar gelir
yaz yağmuru sanırsın birkaç sonbahar gelir
öyle gezegenler savrulur ki imgeleminde
uzay avcunda küçülür evren sana dar gelir*

—1°.

düşünceli sevda çiçekleri hangi uzak ölülerin
dudaklarıyla uzattıkları

buğulu camlar gibi serin

ölümlü insanın ölümsüzlüğü derinliğinde yatan
hayy âm'dan nâzım hikmet'e

yazılmış bütün rubailerin

—2°.

bitirmek elbette zor bir şarkıyı başlamaktan
gönüllerde akşamı olur mum biter sulanır kan
simsiyah yokluk bulutları çöktü mü salkım salkım
gelecek kuşaklara yansımasıyla avunur insan

—3°.

çıktım uzay kapılarından o gece evrene baktım
her yıldız başlıbaşına bir sonsuzluktu
ben ufacıktım
kımıldadıkça nasreddin-i tûsî'nin mezarlıklarında
sisli tûlbentleriyle serviler
doydum ölüme
yeniden dünyaya acıktım

gece kıvrak poyraza karşı kıvılcımlı çingeneler
ocak sönmüş

yine dönmüş eski yalnızlıklarına son

[güvercinler

bütün antenlerde telaş telaş aların ısıkları

ateşlendi ateşlenecek

gizli rampalarında güdümlü füzeler

köpeklerle doldurmak

karanlıkta sallanan başıboş havlamaları
dünyalı kılmak geceyi

yerli yerine koyup çalışanları
iren ığlıklalarının parıldadığını görünce şa fakta
bir başka sonsuzluk diye düşünüp
insanlık katanı

iş ağaçta değil onu böyle büyüten toprakta
bilmek önemli gerçi asıl iş anlamakta
kudüs'te çanlar çalar

mekke'de ezanlar büyürse de
gerçeklerin en yalnızı

en katlanılmazı ve en kemiklisi
şu çıplak doğanla şu ölen çıplakta

karanlık pıhtılaşır ufuklarda kirli bir kan gibi
kış günü dağlarda can çekişir yaralı insan gibi
sular solar kuşlar ölür yıldızlar yanmaz olur
bir rüzgâr eser yalnız

tohumlarla dolu uğultulu bir rüzgâr
insanları iki bin yıldır ayakta tutan
öfkeli umutlardan gibi

bırakılan taş düşer ilk insandan beri doğrudur
her yumurtada bir tavuk

her tavukla ne çok tavuklar bulunur
karşıtlarla gelişen diyalektiğin akla ziyan
[dönemecinde
ne güneşler doğar geceyarılan
en sapa nehirler denizlere kavuşur

şalteri indirirler ceryan kesilir ampuller söner
yepyeni bir karanlığa başlarsın
eski bir deprem kımıldanır iç kulağında
billur bir avize düşer kırılır tuz parça olur
duyulmaz
öldüğünü anlarsın

—10°.

camlarda kış buğusu ardında hülyalı sokaklar
don vurur bütün sarmışıkları sakatlar
öğütür kütür kütür kötümserliğin buzlarını
fayrap etmiş içimdeki sosyalist fabrikalar

ney kûdüm ve nekkâre ve yaldızlı aslanağızları
insanca duygulanmanın şafakta uçuşan yıldızları
tamamla kendini mevlânâ'dan
bedreddin'in suyundan iç
yüzyıldan yüzyıla büyürler eksilmez hızları

doldurur kanlı üzüm salkımları
saltanatlı çardaklardan
akşamın bütün boşluklarını
duyarsın dinlesen hayalet gemilerin yorgun
[soluduklarını
bir balıkçıl gerçekleşir en koyu yerinde dalgınlığının
hatırlatarak düşünmekte
insanların savunmasız olduklarını

eski begonyalar da ağlamaktadır güneş de batar
tutmuş ellerinden yalnızlıklarını henüz doğmamış
|çocuklar
bir çığ düşer kuş cıvıltılarından bütün haziran
başladım sandığın şarkı biter ansızın
bitirdim sandığın başlar

ıslıklarla gelen yıldızların sesidir geceleyin dinle
[bak
rüzgârda yelken ipleridir sarsılıp vınıldar
irkilmişliğin dinle bak
hiç kimse duymasa da
farkında olmasa da
aklından geçinnesse de
kulak versen duyarsın
tırtıl çıtırtılarıyla mayalaştığını
sıçramanın anası birikmenin
dinle bak

—15°.

önce deniz yaşı bir güzelliştir bulur örtünür
sonra sokak lambaları daha solgun görünür
yaprak düşer sürahi üşür camlarda ilk yağmur
[damlaları
günler kısalıyor diye aldatma kendini
günler değil kısalan aslında senin ömründür

kum saatlerinden sızan ne serin yazların derinliği
o ürkek vanilya kokusu göçmen kuşların getirdiği
zamanın geçmesinden çok belki de bizi böyle
[yıkan
mevsimlerin dönme dolabıyla belli etmesi
[geçtiğini

sonbahar sarsıntılarla gelir dipten ve derinden
dağılır sis yelkenleri kederli eylül gemilerinden
yetişememek son kuşlara yetişememek ah ne
[kadar
hüzünlü bakıp
yalnızlığın nabzı deniz fenerlerinden

yalnız ve sessizce çıkabilmek için en son
[yolculuğuna da
bin yelkenliye git kaybol okyanusu dağdağalı
[ufkunda
başkasının doğrularına ne kadar sahip çıkayım
[desen de sen
nasıl olsa öleceksin kendi yanlışlarının doğrusunda

incesaz

ferâhfezâ

aynalarda kalsa da vazgeçilmez güzelliğin
sen de bir gün elbet ferâhfezâ'yı seveceksin
içinde yorgunluk bulutları belki biraz da kin
pişmanlıkların dumanıyla karamış olsa da için
sen de bir gün elbet ferâhfezâ'yı seveceksin

küskün içlenmelerle geçti izmir'de kaç akşamımız
nereye kaydıysa sonbahar oraya yöneldi aklımız
gitmekle kalmak arasında oldum olası kararsız
hiç ummadığın anda aydınlanarak apansız
sen de bir gün elbet ferâhfezâ'yı seveceksin

kadehler parıldardı zengin tambûrla kanûndan
lâleler düşerdi körfeze şâir nedîm'in ruhundan
ölüme doldursa da yalnızlığı çınlamalarla zaman
son gülümseme bir ömrün özeti olduğundan
sen de bir gün elbet ferâhfezâ'yı seveceksin

dağitarak örtülü yansımalarla usulca uykumu
nihavent mi ışıldar içimdeki yoksa samanyolu mu
noksan sevişmelerden artakalmış umutsuzluğumu
silip yenileyerek yığinsal yaşamak tutkumu
nihâvent mi ışıldar içimdeki yoksa samanyolu mu

titretir telli havuzlarda haziran gecesini ziller
delimsirek bir santûr çılgınlığımızı belirler
çalgılar sanki artık o çalgılar değildirler
uzaydan yıldız tozuyla yüklü bir rüzgâr mı eser
nihâvent mi ışıldar içimdeki yoksa samanyolu mu

kötümser bir mutluluktur eski tutkuların

[gülüşündeki

karanlık çıgıklara benzer tâvûsların ötüşündeki
kim bilir hangi iklimdedir hangi kadındır

[düşündeki

anlaşılmaz öyle saydam bir ışığa bürünmüştür ki
nihâvent mi ışıldar içimdeki yoksa samanyolu mu

şenlik dağıldı bir acı yel kaldı bahçede yalnız
o mahûr beste çalar müjgân'la ben ağlarız
gitti dostlar şölen bitti nê eski heyecan ne hız
yalnız kederli yalnızlığımızda sıralı sırasız
o mahûr beste çalar müjgân'la ben ağlarız

bir yangın ornanından püskürmüş genç fidanlardı
güneşten ışık yontarlardı 'sert adamlardı
hoyrattı gülüşleri aydınlığı çalkalardı
gittiler akşam olmadan ortalık karardı
o mahûr beste çalar müjgân'la ben ağlarız

bitmez sazların özlemi daha sonra daha sonra
sonranın bilinmezliği bir boyut katar ki onlara
simsiyah bir teselli olur belki kalanlara
gün döndü geceler uzar hazırlık sonbahara
o mahûr beste çalar müjgân'la ben ağlarız

önemli gizli boyutlarıyla yeryüzündeki yaşantımız
ne kadar azdır yaşadığımızdan yaşadığımızı

[sandığımız

söylediklerimizle değil söylemediklerimizle varız
o gün ki ölümün perdesine yapayalnız yansırız

ne kadar azdır yaşadığımızdan yaşadığımızı

[sandığımız

bir incesaz ki süreklidir yaprak döken korularda
cılgınlıkları oluşturur en çapraşık duygularda
büyük çıkmaz akla gelip de sorulmayan sorularda
bazı insan içten içe düşünür hesaplar da
ne kadar azdır yaşadığımızdan yaşadığımızı

[sandığımız

üfllediği sustuğumuz tutkuların düşlerimizi çokçadır
çocukluktan çıktığımızı sanmak aslında çocukçadır
gerçi gençlik bir uçta yaşlılık bir uçtadır
birleştikleri gerçek o müthiş sonuçtadır
ne kadar azdır yaşadığımızdan yaşadığımızı

[sandığımız

sazlarımız gülüşürdü yıldızların yaz bahçesinde
böyle dargın değildik biz o incesaz bahçesinde
sevdalar damıtılırdı mehtabın beyaz bahçesinde
dağılırken eski çekingenlikler nâz bahçesinde
böyle dargın değildik biz o incesaz bahçesinde

oyulup ışığından kahkahaların sürahileri
sütlü mavi aydınlatırlardı halka halka sahilleri
yükarda samanyolunun göz kamaştıran çilleri
ağaçlara yansınıştı sabâ'nın gizli yeşilleri
böyle dargın değildik biz o incesaz bahçesinde

şebboyların debdebesi ağır kumrallığında akşamın
başımızı döndürürdü hem benim hem müjgân'ın
bir çatışma olduğunu unutmamak da yaşamının
yoğun doğurganlığına inandığımızdan insanın
böyle dargın değildik biz o incesaz bahçesinde

sultan-ı yegâh

şamdanları donanınca eski zaman sevdalarının
başlar ay doğarken saltanatı sultan-ı yegâhın
nemli yumuşaklığı tende denizden gelen âhın
gizemli kanatları ruhta ölüm karanlığının
başlar ay doğarken saltanatı sultan-ı yegâhın

yansıyan yaslı gülüşmelerdir karasevda lı suda
bûlbûlller kırılır umutsuzluktan yalnızlık

[korusunda

eylem dağılmış gönül تنها çalgılar kış

[uykusunda

ölümün tartışılmazlığı nihayet anlaşılrsa da
başlar ay doğarken saltanatı sultan-ı yegâhın

bir başkasının yaşantısıdır dönüp arkamıza baksak
çünkü yaşadıklarımız başkasının yargısına tutsak
su yasak rûzgâr yasak açık kapılar yasak
belki bu karanlıkta yasakları yasaklasak
başlar ay doğarken saltanatı sultan-ı yegâhın

tutuklunun günlüğü

40 karanlığı

ne haydut bir akşamdı ağır nargilelerle
belki bâkî'den kopup gelmiş osmanlı redifler
nasıl sislendirirdi gönlümüzü
yorgun bir kederle

ne haydut bir akşamdı
nâzım hapiste dinamo sürgün
bir o şiir kalmıştı hani/gazâlî'den rubailerle
yalnızlıklar kesince önümüzü
kara zından ağızları gibi
büsbütün

ne haydut bir akşamdı
haydutlardan da beter
yıldızlar bozmuştu gökyüzünü
yemyeşil gürültülerle
uzakta bir köpek dağılıyordu
toprakta sürgünlerin ürkekliği
bardakta sosyalist karanfiller

ne haydut bir akşamdı
ne kadar da karanlık
kilitlenmişti ellerimiz görünmez kelepçelerle
meyhaneler gözaltında
rakılar zehirli
kadehler kınılmıştı artık

tutukluyu uyutmamak

—1° ilk gece

ıslak bir akşamdı bulutlandım
içimde afişler çiziliyordu
tramvay durağında tutuklandım
radyo haberlerini veriyordu

yağmura soğuğa dayanıklıyım
ne çıkar uykusuz da kalırım
günlerden cuma mı cumartesi mi
bunlar beni söyletemezler
daha gecelerce dayanırım

hücremin karanlık olması iyi
yalnızlığımı görmem böylece
yırıldı içimdeki afişler
olduğum yerde sakatlandım
içim dışım eylemim gece

beni kendime kilitlemişler
nasıl olsa kalabalığa çıkarın
uyumamak fazladan yaşamak değil
bunlar beni söyletemezler
daha gecelerce dayanırım

—2°. *ikinci gün*

bulutlarla dokumalarda sonbahar üretiyor fabrikalar
uyutmasalar da beni onlar orada var uyutsalar da
her gece son sabahlarına uyanıyor bütün idamlıklar
uyutmasalar da beni elbet asılacaklar uyutsalar da

çünkü karar akşamıdır lacivert sendikacılar
eylemle kuram arasındaki boşlukları kapsar
şantiyelerde yumruk yürekli birtakım adamlar
uyutmasalar da beni işi bırakacaklar uyutsalar da

—3°. üçüncü gece

o kanlı akşamüstleri içimdeki son katar
bir yalnızlıktan bin yalnızlığa kalkar
ne in var ne cin tuzlu bir çöl ki yalnız
hırçın gagalarıyla boşlukta dönen akbabalar

o kanlı akşamüstleri içimdeki o genç kız
güneşte bir portakaldır olgunlaşır yaldız yaldız
aydınlığa boğarak en umulmadık anda hücremi
çıkarır beni tutukluluktan sessiz sedasız

o kanlı akşamüstleri içimde batan gemi
ardınca sürükler götürür telaşlı gençliğimi
uyumasam hatıralar bir türlü bırakmaz yakamı
uyusam bir tokatla uyandırılmış bulurum kendimi

—4° ve sonrası

uslu bir deprem yokladı avizenin sarkaçlarını
kuytu bir yerde unuttu rüzgâr çoğul ağaçlarını

yanlış bir güzellik bulunsun diye aynalarında
azgın orospular dibinden kazıttı saçlarını

kurşun kaymağı denizlerde yalnızlığını yüzen
[yolcu
boğulmaya yavaşlarken gördü son kulaçlarını

kim ki boş umutlarla yılandan kurtuldum sanır
duydu kulak memesinde akrebin kıskaçlarını

ay vurdu şarap bardağına bülbüller sustu
mahûr bir sessizlik sardı ayrılık yamaçlarını

koridorlarda ayak sesleri sevici kadın subayların
 izmelerinde şaklatarak yağlı kırba larını

nerde krallar/nerde soyluların mavi kanlı gururu
koparmış devrimler başlarıyla birlikte ta larını

tutuklunun günlüğü

/salı gecesi/

kara bir balta buldu akşam vuracak noktayı
hücreler doldu bir ıslık en yakın maçka tramvayı
kim bırakmış yalnızlığıma bu hüzzâm şarkıyı
kimin bu karanlık kimler sürgülemişler kapıyı
insan olan bağlar her koptuğu yerden yaşamayı

daktilolar camları bulutlu sorgu odalarında
didiklemez mi özgürlüğünü sansaryan

[hanı'nda

küflenir suyun bir bakır çalığı birikir

[ağzında

kendini öldürmeyi belki bin kere

[tasarlarsın da

bir kere aklından geçmez bitirmeden

[ölmek şarkıyı

gönlünde büyüttüğün o müthiş ünlem içindir ki
seni kapattıkları öyle rezil o kadar çirkindir ki
çıplak bir lamba mısın dört duvar içindeki
ne lambası/söndürülen bütün ilk gençliğindir ki
gözlerin zehirlense de suç sayarsın ağlamayı

görülmez dev böceklerdir sanki büyü
[duyargalar
uçaksavar ışıldakları gökyüzünde bir
[yanlış arar
tophane rıhtımı'nda acı acı gemiler kalkar
hücreleri akşam olur haydut öfkeleri
[kaplar
ezerim sanırsın vurursan tek bir yumrukta
[dünyayı

/sabaha karşı/

caddebostanı'ndan bir ay yakalarsan kirli sarı
getirir hücrene sonbahar yüklü eski çınarları
sonra neclâ salkım saçak otuz iki yılları
saçları alagarson yok inceliğinde kaşları
bir güler gülüşü siler büyük dargınlıkları

zaman dokunursun soğuyan bir çirkin ölü
çatlamış bir at mı karanlık nemli yapışkan
[tüylü
sessizliğin dehlizleri insansız ve gürültülü
uzaktan sarmasa neclâ'nın sarmaşık gülü
işten değil ısırmak çıldırıp prangaları

/çarşamba/

dalından ham koparılmış bir meyvanın uğultusu
beyninde tutuklunun

gecenin bir vaktine kaldı mı sorgusu
birden yabancılaşıp ray değiştirir uykusu
burnunda anlaşılmaz bir ıslak koyun kokusu

dövülmek kanlıdır

dövülmekten de kanlı dövülmek korkusu

izmir'de fuar akşamlarından neon yılanları
sımsıkı sarılır boynuna kaypak asitli sarı
sersem sepelek bir zil dolaşır koridorları
kızgın demirlere bastıkça yanar tabanları
ağız kurur

unulmaz bir cennet olur her yudum su

dövülmek kanlıdır

dövülmekten de kanlı dövülmek korkusu

İcuma, gece yarısı/

denizleri uçsuz bucaksızdır karanlıksa da
[tutuklunun
bir ucu okyanusya'da bir ucu alaska'da tutuklunun

tutsak serçeler nasıl çarpar kendini duvarlara
nasıl aydınlığa büyür kuytadaki bitkiler
özgürlük diye titrer varlığının her zerresi
varsa da yoksa da tutuklunun

bir siyah mendildir ölüm kuşatmış gözlerini
gizler çatlayan tohumu serpilen tomurcuğu
içindeki yalçın uçurumlardan
çıplak bir dev gibi ayağa kalkan
yaşamaksa da tutuklunun

çatılır yıldız çatıları yukarılarda
çelik parıltılarıyla
dönerek
iyimser samanyolları gülümser görkemli ve büyük
ipi yağlı sehpa çoktan hazır
moramış etleri soğuktan çıplaksa da tutuklunun

/pazar sabahı/

kanûnlarla gelir ilkbahar çiçekleri
heyecanlıdırlar bitmez söyleyecekleri
bir tambûr aranır tutuklunun kederi
mahûr'a çıkarsın diye hüzzâm geceleri

gün doğmayınca sabahın hükmü mü vardır
yaşadığı eski yazlar hep eski sabahlardır
son umudu çalgıların emirgân'da bahardır
mahûr'a çıkarsın diye hüzzâm geceleri

kolay değişir mi gönlündeki mevsim
bulutludur takvimler ne derse desin
yankıları zorlasa da çok uzak gazellerin
mahûr'a çıkarsın diye hüzzâm geceleri

/salı gecesi/

neclâ'dır çağırır dudaklarıyla haziran akşamlarını
çoğaltır kendini tutuklu azaltmak için yalnızlığını

vama'lı hamdi bey'dir doktordur malatesta'yı okur
doldurup piposuna sürgünlüğün mor salkımlarını

o yağmur çaydanlığında fıkırdar sa majeste viyana
bir yalnız troçkiy'dir emperyal camlara dayanmış
[alnını

yeşil mumlar yanar yanışlığının gül
[şamdanlarında
bir mavi orospudur rakıya batırmıştır kanatlarını

derinden dümttekler vurup gözlüklü nihâvent
[hocadır
sâdâbaad'a götüren besteleriyle sadrâzam konağını

o kızdır yalnızdır utanır sürekli yalnızlığından
içinde bir gül solar yaşadıkça yaşanmamış
[aşklarını

olgörüp terrucl göklerinde malraux'nun uçağıdır
biçerek ispanyol yağmurlarının gümüşten saçlarını

bir şehir biriktirse tutuklu içine insan yığsa
kıramaz hücre yalnızlığının sanki yok kapılarını

İperşembe, sabaha karşı

bulutlarla gizli bir dostluğun varmış
hiç dikkat etmemişsin

nedendir bilmezsin

onlar dolu rüzgârlarda dolaşırlarmış
sen özgürlüğünü geliştirmişsin

nedendir bilmezsin

birden çekip alınca hepsini başının üstünden
kimin olduğunu bilmediğin uğursuz eller
sağın soluna karışır

yankılı bir boşluğa düşersin

nedendir bilmezsin

onlar ekmeği tutsalar parmak uçlarındaki kan
dört duvar içinde misin büsbütün kimsesizsin
ağzın kahırdan tabanca ağızlarına döner
görünmez bir tetiği yoklar durur ellerin

nedendir bilmezsin

burnunda mithat paşa'nın gözlükleri
namık kemal büyür sakalların suratında
fosforlu arılar gibi vızır vızır
gelir mısra sonlarını bulur
erkek kafiyeleri nâzım hikmet'in
nedendir bilmezsin

çamlıca'da bir köşk yanaştı akşamüstüne
sarı yeşil bir tramvay üsküdar'a doğru
bütün meyhaneler bir kalemde yıkılır
laternalar susar elinde kalır kadehin
nedendir bilmezsin

sanki sokaklarda ittihatçı namluları
sanki geceyi sehpâlar ayakta tutuyor
bu giden gemi sinop sürgünlerini götürür
bu kapanan kapı dövülecek olanın arkasından
sen ise çoktan kurşuna dizilmişsin
nedendir bilmezsin

anlaşılmaz nereden geldiği korkunun
darağaçları kelepçeler yıldırımlarla uyanmak
tetik düşerken duyulan tık sesi
alarm gecesi yangın zilleriyle dolan telefon

fakat asıl korkacağından korkması insanın
bunu en iyi sorguya çekilenler bilir
kendilerini cam çerçeve pencerelerden atanlar
damarlarını açanlar bulanık hücrelerde

tutanak 2

elektrik elletirler kıvılcım yalatırlar
tuzruhu damlatırlar kulak boşluğuna
çekip alırlar kerpetenle tırmaklarını

öğrenmek istedikleri aslında bildikleridir
geceleri rüyalarına girip uykularını kaçırın
insanın insanı soyduğu derisini yüzdüğü

kayısı olgunluğundadır dağılır ağızda tadı
ıslak yoğunluklarıyla dili damağı zorlayarak
dudakları özgürlükte ısınmış kadınların

hiç olmadıkları halde karanlıkta vardılar
gizli saçları dudaklarımıza değer alınımızı süpürür
kasıklarımızda bir sancı işlek kalçalarından

tutanak 4

nedir o tutukluları birbirine benzettir
içlerine kilitlenmek mi kapatılmış olmak mı
aynı böcekli sakallar iğne ucu gözler
aynı saatlı bomba hepsinin göğüs kafesinde

kapatırlar çamurlu bir yağmurdan çıkmış gibi
kalın siyah kapısını tutuklu gecesinin
açmak için bırakıldılar mı meydan okuyarak
göğün mavi şemsiyesini pırıltılı ve kocaman

ağırceza kasidesi

gizli duruşma

su sinekleri bazı karanfiller ve gökyüzü
iç kulağımızdaki suyun sinsî gürültüsü
dağıtır birden güllerimizi 3. ağırceza'da

leş görmüş kısrakların vahşî ürküntüsü
dumanlı bir perdedir bozar gördüğümüzü
savunulan gerçeklerden kuşkumuz olmasa da

yargılanmak yürek sınavlarının en güçlüsü
camlarda rüzgârlı denizlerin tuzlu görüntüsü
sanıklara hayal kurmak ne kadar yasaksa da

toplumcularız karakollarda açtık gözümüzü
kim çalar kapımızı kim görür yüzümüzü
gizli duruşmadayız 3. ağırceza'da

hayal kurmak

(yapraklarında tel tel yıldız bulaşıkları
boşluğa tırmanır gördüm mor sarmaşıkları
sazlar kırılmış bir korku sarmış âşıkları
içten anlaşılınca ölmeye alıştıkları

nasıl damlardı mayıs akşamlarına utlar
başlıbaşına bir dünya gökte sevdâlı bulutlar
ne bardakta şarap kalmış ne o eski umutlar
koyu bir dalgınlıktır artık yaşadıkları)

duruşmaya devam

duruşma her sanıkta bir yarış başlangıcıdır
her sanık her duruşmada kendisinin yabancısıdır

ağır bir töhmet olur insancılığı tutanaklarda
eylemi sanki kaçak bir ihanet tabancasıdır

canavar düdükleri gibi uğuldar nabızlarında kan
alnında boncuklaşan ter karabiber acısıdır

avukatlar siyah cübbeleriyle yanlış saat başlan
mübaşirler koridorlarda birer insan avcısıdır

yangınlı martılar geçer dışarda akşamlar olur
uzayın çünkü döner zaman atlı karıncasıdır

sanık olmasın kişi ömrü bir duruşmadır uzar
gecesi gündüzünün gündüzü gecesinin yargıcıdır

duruşma arası

(o varsa kırılır buzlu camları kışın
anlamı yoğunlaşır anlamsız bir yaşayışın
gerçi farkındayız adı belirsiz yanlıştın
acaba ben çok mu esmerim o çok mu sarışın

yansımaz oldu aydınlığı yüzüme haftalardır
yazdıklarında bile gizli bir uzaklık vardır
eylem bir dağıldı mı bütün boğazlar daralır
ben başka bir erkek olurum o başka bir kadın)

gereği düşünöldü

mahcup yaseminler son balkonların süsü
özgürlük özlemleridir genişletir gönlümüzü
savcılar ağır sürgünlerden yankılansa da

bir yer gelir ki artık ne savunma içgüdüğü
ne heyecandır kalır ne de yürek üzüntüsü
yalnız bir daktilo çıplak bir masada

toplumcularız karakollarda açtık gözümüzü
verirse halklar verir tarihte hükmümüzü
gizli de yargılansak 3. ağırceza'da

meraklısı için notlar

(*tutuklunun günlüğü*'ndeki şiirler, *izmir* şiirleridir, hepsi *izmir*'de yazılmışlardır. öyle sanıyorum ki şiir kitaplarımın içinde bütün şiirleri aynı şehirde yazılmış tek kitap *tutuklunun günlüğü*'dür. bu bakımdan hepsine, yani kitabın bütününe egemen olan havanın ne olduğunu, şöyle bir düşününce kolaylıkla bulabiliyorum. neydi peki?

1968 ile 1973 yılları arasını kapsayan bu dönemde, şiir yönünden iki sorunum vardı. bunlardan birincisine, önceki kitabımdan başlamıştım. daha dibi kurcalanırsa *belâ çiçeği* döneminde başlamış olduğum bile söylenebilir, klasik türk şiirinin havasını yeni ve toplumsal bir içerikle bağdaştırarak verebilmek! *yasak sevişmek*'le böyle şiirler bulunuyordu, ne var ki ben tutumu birkaç şiirle geçiştirilecek bir deney olarak görmüyor, yeni ve çağdaş türk şiirinin kurulmasında etkili olacak bir yöntem sorunu gibi alıyordum. böyle alınca yeni denemelere girişeceğim besbelliydi, giriştim de, işte *tutuklunun günlüğü*'nde bu yeni denemelerin 1. psi yer alır, bazıları incesaz gibi, zincirleme rubailer gibi bütün bir bölümü baştan sona doldururlar; diğer bazıları ise, öteki bölümlerin içine serpilmişlerdir.

ikinci sorunum, 70 yıllarında *türkiye*'de toplumcu şiirin içeriği ile ilgili daha geniş bir sorunun, benim esthetique'ime ilişkin bir parçasıydı. doğrusu ya, 60 yılları serbestliği içinde geliştirilen toplumcu şiir, genellikle hoşlandığım bir şiir olmamıştı. eskiler kendilerini yenileyemiyorlardı, yenilerse ya *ikinci yeni*'nin biçimsel tiklerini üstlerinden atamamışlardı, ya da kolay

bir slogan toplumculuğunu diyalektik şiirin kendisi ve hepsi sanıyorlardı. ben, iyi kötü, bunun böyle olmadığını farkındaydım ama, yaşadığım o çağın geçerli içeriğini kendime göre bir yöntem uygulamasıyla nasıl bulacak, nasıl yeni bir biçime dökecektim!

bu sorun, beni elbette öncekinden daha çok meşgul etmiştir.

ilkin çağdaş çelişkinin ana öğelerini saptamaya çalıştığımı hatırlıyorum: bir yandan endüstri uygarlığı aşırı merkezileşme eğilimleriyle gerek elektronik devrimini yaşamaya başlamış kapitalist ülkelerde, gerekse merkeziyetçi bürokrat diktası halinde gelişen 'sosyalist' ülkelerde insanı boyutsuzlaştırır, onu 'tüketim'e dönük bir zevk hayvanı düzeyine indirgerken, öte yandan az gelişmiş ülkelerin sanayileşme humması üçüncü dünya halklarını ezip bitiriyor, emperyalizmin çemberi yine de az gelişmişlik duvarını yıkmalarına olanak bırakmıyordu. bir yakada aşırı uzmanlaşmış bürokrat diktalar, öteki yakada aynı nitelikteki çokuluslu şirketler, dünya kalabalığının gırtlığına çökmüş, özellikle özgürlük iyice örselenmişti.

bu noktadan yola çıktım.

bu içeriği hareketli, kıvrak, zincirleme bir şiir bütünü olarak vermeyi tasarlıyordum ama, çağdaş havaya uyan bir düzen bulamamıştım. bu düzen çalıştığım gazetenin teleks odasında, her günkü gibi, gelen haberleri izlerken kendiliğinden çıktı geldi. çağımız haberleşme çağı değil mi? dünyanın bir ucunda olup bitenler, dakikasında öteki ucuna yansımıyor mu? bunu yapan da radyolar, teleksler, telgraflar, telefonlar, telefotolar değil mi? işte o zaman anlatmak istediğim çağdaş toplumsal içeriği bir teleks bülteni biçiminde somutlaştırmaya karar verdim. *tutuklunun günlüğü*'nün ikinci sorununu da böyle çözümlenmiş oluyordu.)

(*sisler bulvarı*'nda denediğim bazı şehir şiirleri [ilk bakışta çağrışım şiiri gibi göründükleri halde, dikkat edilince içten içe belirli bir mantığı taşıdıkları görülen şiirler], daha o zaman epeyce etkili olmuş, bu etkiler bazı durumlarda benzerlerinin yazılması biçimine bile dönüşmüştü. *kaptan*, *liman* vs. gibi şiirler bu türün ilginç örnekleri sayılabilir. ben *helâ çiçeği*'nde *cinet çarşısı* bölümünde yeniden döndüm aynı türe, bazı denemeler yaptım, sonuç kötü olmadı, olmadı ama içeriğin ne bireysel diyalektik yönünden, ne toplumsal diyalektik yönünden yeni bir yaklaşım getirmemesi, şiirlerin ötekilerinden çok farklı olmamasına yol açtı. hani aynı damardan yeni şiirler üretmek istiyordum, öyle şiirler olacaklardı ki bunlar hem toplumsal bir içeriği okura yansıtacaklar, hem de çağdaş büyük şehir, metropol havasını gizli ve açık dramları, melankolisi ve insafsızlığıyla içlerinde taşıyacaklar.

işte teleks bülteni biçimine saracağım içeriğin bu türden geliştirilecek yeni şiirlerle somutlaşması bu gereksinme üzerine oturdu. teleks bülteni, özelliği gereği dünyanın her yanında olabilen bir şey olduğu için, yüzünü kucaklasın istediğim bu şiir için çok elverişli bir kalıp oluyordu.)

/cuma/

toplumculuğu, insanın siyasal baskıdan olduğu kadar ekonomik baskı ve sömürüden kurtulması için benimsemiş bir ozan için, 20.yy'ın son çeyreği iyi haberlerle başlamaz. bir yanda kapitalizm, yapısal ve zincirleme bunalımlarına rağmen varlığını sürdürür, hatta bazı yerlerde pekiştirirken, öte yandan sosyalizm uygula-

malarının merkeziyetçi bürokrasi diktalarına dönüşmesi, 'büyük devlet' bencilliklerinin enternasyonalciliği altetmesi besbelli hüznü vericidir.

bu veriler karşısında, inanmış toplumcunun uğraşı birden iki yanlılık ve iki yönlülük kazanıyor: bir yandan iç çelişkileriyle gittikçe aksileşen kapitalizmi yeni aşamalarındaki yeni tutum ve görüntüleriyle saptayıp yermek, öte yandan sosyalizm uygulamalarındaki yöntem yanlışlarını ve sapmalarını belirleyip açıklamak! işte *7 cuma* şiiri teleks şiirlerinin ana fikrini oluşturan bu noktadan yola çıkar: bir yandan *vietnam* savaşı ve ırk ayırımı gibi kapitalizm ve emperyalizmin 'babası' *amerika*'nın haksızlıkları verilirken, bir yandan da (türk şiirinde belki ilk defa olarak) sovyet deneyindeki bazı haksızlıklar dile getirilir. şiirin sonunda mısraların gelip bir *yeni delhi* haberine bağlanması elbette raslantı değildir: gelişmiş (sosyalist ve kapitalist) dünya karşısında, yüzyılın dramını oluşturan üçüncü dünyanın varlığını saptamaya çalışıyorum.

7 cuma, çoğu şiirlerim gibi bir solukta yazılmış bir şiir olmadı. yanlış hatırlamıyorsam üzerinde aralıklı olarak bir ay kadar çalıştım, çıktığı zaman da eş dost şu anlatmaya çalıştığım onca şeyi görmedi de sadece '*istanbul*'da işçi partisi bir kere daha basılır' mısraını gördü. aslında kimseyi suçlamak istemiyorum, benimkisi bir 'tesbit'

/tele-foto //

epcece scrüveni olan bir şiirdir bu!

rusların, sosyalist de olsa, kendi nüfuz alanlarındaki ülkelere, kendi koşullarına göre 'yorum ve uygulama' hakkı tanımadıkları, *imre nagy*'ye davranışlarıyla zaten belli olmuştu ya, yine de köprülerin altından

bir hayli su aklığı için *dubçek* deneyine ses çıkarmayacakları sanılıyordu. ben *dubçek* deneyiyle başından beri özel olarak ilgileniyordum. zira sosyalizmin içindeki özgürlükçü çekirdeğı farkettileri, korudukları, ondan yeni bir fidan yetiştirmeye çalıştıkları anlaşılıyordu. ayrıca elektroniğın ve otomasyonun getirdiğı yeni veriler karşısında yepyeni uygulama biçimleri aramaları ilginçti. fakat sistem bir bütündü. bölünemezdi. bir kez bir ucundan özgürlük bir yana katıldı mı, giderrek bütün sistemi kaplaması kaçınılmaz olacaktı. buysa *rusya*'daki bürokrat egemenliğinin hiç işine gelmiyordu. sonradan adına '*brejnev doktrini*' diyecekleri marifeti icat ettiler. *çekoslovakya*'yı basırlar. kan gövdeyi götürdü. sonunda sistem içindeki bir disiplinsizlik örneğı bastırılmış, öteki heveslilere gözdağı verilmiş oldu. dikkati çeken bir nokta da şudur: *amerika*'nm ruslarca girişilen bu baskı ve haksız müdahaleye karşı itirazları sözden öteye geçmemiştir. çünkü kendi sistemleri içindeki disiplinsizlik olaylarına karşı aynı tedbirlerle gitmeyi kendileri için saklı tutuyorlardı. nitekim *şili*'de *allende*'ye karşı harekete geçtiklerinde yaptıkları aynı şeydi. yapılane *moskova*'nın tepkisi de sözden öteye geçmedi.

türkiye'de *çekoslovakya* olayı tip içerisinde ilginç bir gelişmeye neden oldu: *aybar*, kendisinden doğrusu beklemediğim bir çıkışla *brejnev* doktrinini yerdi, *dubçek*'ten yana çıktı ve 'güteryüzlü sosyalizm' tezini savundu. partisi içinde *moskova* çizgisinde az 'papaz' yoktu. derhal liderin daha önce işlediğı bazı kişisel yanlışları kullandılar. onu düpedüz tasfiye ettiler. bu 'tasfiye'nin *dubçek* olayında çeklerden yana çıkmış öteki bazı liderlerin sonradan tasfiye edilmesinden hiçbir farkı yoktur.

bu şiiri bütün bu olayların oluştuğı sıralarda yaz-

miştım. hemen yayımlamadım da. derken *aybar*'cılar *forum* dergisinde toplandılar, dergiyi *hasan hüseyin* yönetiyordu, genç bir şair aracılığıyla uzaktan tanışmış olduk. *izmir*'den şiiri *forum*'a gönderdim: çek olayı *aybar*'cılarla *aybar*'cı olmayanların ayıracını simgelediği için. özellikle bu şiirimi göndermiştim. *hasan hüseyin*. 2 mart 1970 tarihli bir mektubunda '*şiiriniz, mektubunuz sevindirdi beni*' diyordu. ne var ki şiir dergide çıkmadı. *hasan hüseyin* aynı mektubun sonlarına doğru bunu dolaylı olarak şöyle açıklıyordu:

"...ancak derginin sanat sayfası yetersiz olduğu için, şiiri yayımlayamadık. önceden dizdirilmiş yazıları kullanmak zorundaydım, öyle oldu. aslında her sayı bir iki şiir vermek kararındaydık, fakat hesaplar tutmadı. derginin oturması bakımından şimdilik böyle bir yolun izlenmesi uygun görüldü, şiire haksızlık ettiğimizin farkındayım, biraz kendimize gelelim dedik..."

şiir yayımlandıktan sonra da, özellikle '*bir komünist kendini asıyor*' mısraı şimşekleri üzerine çekmiştir. sanki rus baskınında çekoslovakya'da kendini asan komünist hiç çıkmamış gibi.

ha, bir de şu var: son zamanlarda bir azeri çevirici benim şiirleri hem rusca, hem azericeye çevirmeye heveslenmişti. kitaplarımı istetti, gönderdim, *tutuklunun günlüğü*'nü karıştırırken bu şiirin üstüne düşmüş. dehşet içinde çevirme işinden vazgeçti, gerekçesi de güzel: biri ihbar eder, ocağımı söndürürler.

yorum gerekir mi?

116 pazartesi

dikkatli okurlarım elbet hatırlayacaklardır. öbür kitaplarımdan birinde çıkmış *waldorf astoria* diye bir şiirim vardır benim (yanılmıyorsa *ben sana mecbu-*

rum'da). galiba çokuluslu şirketleri ilk defa o şiirde ele almıştım, bir de *ortadoğu'dan gece telgrafları* adlı bir başkasında. ne var ki, şu ara yeryüzünde oynadıkları rolün altını çizmek için *teleks*'te bu iş adamakıllı buluşmak gerekiyordu. işte bu şiirin temelinde bu düşünce yatar: gelişmiş ülkeler, çokuluslu şirketler aracılığıyla gelişmemişlerden hammaddeyi nasıl alır da, nasıl yine onlara işlenmişini pahalıya satar; ya da, kapitalist ülkelerarası endüstri rekabetleri nasıl ekonomik çekişmeleri getirir.

bu arada, içeriğin çok elverişli olması bir yandan da bana bu toplumsal ve ekonomik diyalektiğin yanı sıra kişisel ya da bireysel diyalektiği işlemek fırsatını sağladı. epeydir bunun üzerinde durmaktayım. şiir ve romanlarımda, kişileri bireysel boyutlarıyla (psikolojiktен cinsele kadar) derinlemesine vermek eğilimim, bazı toplumcu çevrelerce benim bireyciliğim olarak yorumlanmış, değerlendirilmiştir. bu değerlendirmenin temelinden yanlış olduğunu sanıyorum. kısaca özetlemek gerekirse, bireysel diyalektiği işlemem, şu gerekçeye dayanıyor:

sanat eserinin genel içeriği doğa, toplum ve bireydir. bu üç öge iç içedirler, karşılıklı tepki ve karşıtepki ilişkileri içinde bulunurlar. doğayla toplumun içinde toplumsal öğelerin (sınıfların) karşıtlıkları çatışmaları vardır. bu böyle olunca, hem doğanın, hem toplumun bir parçasını oluşturan bireysel ögenin de kendi içinde bireysel karşıtlıkları olması son derece olağandır. diyalektik bir sanat yanlısı ozan ya da romancı kahramanlarını toplumsal tanımlamayla belirlerken eğer bireysel karşıtlıklarını es geçerse, işini yarım bırakmış, dogmatik bir slogan toplumculuğuna tekerlenmiş olur. bu bakımdan benim yazdıklarımda insanlar bireysel çelişkileriyle de varolurlar, bu bireycilik değildir. toplumcu diyalektiğin bütün kapsamıyla uygulanışıdır.

bireycilik olsaydı, toplumsal olayların da, bireysel olayların da çözümünü bireyin kendisinden beklemem gerekirdi ki böyle bir tutumum hiç olmamıştır. kaldı ki bireyciler bireyi, toplumsal tanımını yapmadan, soyut, hatta metafizik bir biçimde ele alırlar, oysa ben iç çelişkilerini vereceğim bireyin ilkin toplumsal ve sınıfsal tanımını yapmaya, toplumsal haritadaki yerine koymaya çalışırım. *16 pazartesi*'de de böyle değil midir? *elena van deer* bir milyarder kadındır, çokuluslu bir şirketin vârisidir, ama bireysel çelişkisi onu cinsel bir çatışmaya yuvarlamıştır. tıpkı onun gibi *emekli general o'connor* da, zenci fahişe düşkünlüğünden önce, birleşik amerika tröstlerindeki askerden bozma yönetici özellikleriyle belirlenmiştir.

demek ki, bu şiir, teleks içcrisinde monopol kapitalizminin, yeni emperyalizmin hem toplumsal hem de bireysel düzeydeki sapma ve çarpılmalarını yansıtmaya uğraşmaktadır.

1tele-foto 41

teleks bölümünü kapatan bu şiir yirminci yüzyılın son çeyreğine girerken gelişmiş dünyanın dramını dörtlükler halinde tek tek ele alıp tartışan, sonunda tartışmayı türkiye'nin durumuna bağlayan bir oileşim oluşturuyor. her dörtlük kendi içinde ırk ayırımı, soğuk savaş, kiliseyi boşlayıp endüstri krallarıyla ittifak yapan faşizm vs. vs. gibi bir ana fikri işler, istanbul şehriyle ilgili olan bölüm ise, 12 mart sonrası türkiye'sinin bütünüyle töhmet altında bırakılan aydın kesimini simgelemektedir.

şiiri yayımlanması için *varlık*'a vermiştim. yanında *kızların gözleri* şiiri de vardı. o baskı günlerinde *kızların gözleri*'ni yaşar nabi kesintisiz olarak ve göste-

rişli bir yerde yayımladı. tesadüf *istanbul*'daydım, son bendinin hayli çarpıcı olduğunu söyledim. bu *tele-foto 4*'ün son dörtlüğünün de bazı çevreleri irkiltebileceğini belirttim. konuştuk, gülüştük, şiir *varlık*'ta çıkınca bir de ne göreyim, son dörtlük yok. oysa bu şiir hatta bütün teleks, asıl bu son dörtlüğü söyleyebilmek. yerli yerine oturtabilmek için yazılmıştı. *yaşar nabi*'ye bir mektup yazarak, hiç değilse şiirin "böyle topal bitmediğini, bir dörtlüğünün daha olduğunu ve bunun 'elde olmayan nedenler' yüzünden yayımlanamadığını" açıklamasını rica ettim.

ricamı dürüstlikle yerine getirdi.

****bulut günleridir***

(*bulut günleridir* bölümündeki şiirler. 12 mart sonrası karanlığının insanı burkan gerilimi içerisinde yazılmış şiirlerdir, bu nedenle çoğunda açıkça dile getirilmemiş öfkelerin, kahırların, sıkıntıların dolaylı, haniyse simgesel belirtilerine rastlanır. diyebilirim ki 40 karanlığına paralel bir 71 karanlığı dönemine girmiştik, ozan da 40 yıllarına ilişkin alışkanlıklarını, dolaylı anlatmak, simgeyle vurgulamak yöntemlerini yeniden edinmişti.

bölümdeki şiirlerden yalnız ikisi, *emekçiye gazel* ve *grev oylaması*, yine *izmir*'de fakat o tarihten önce yazılmış şiirlerdir. öbürleri basbayağı kronolojik diyebileceğim bir 12 mart sonrası sırasını izler.)

leskiden!

şimdi yine 'ortodoks' toplumcuları kızdıracağım ama, ne yalan söylemeli, bu şiir bir kaçış şiiridir, ço-

cukluğa kaçış! faşizm bastırınca, ortalığı inanılmaz bir baskının soluk aldırmayan ağırlığı sarınca, çocukluğumda, yine o sıralarda oturduğum *karşıyaka çamlık*'ını dolaşırken yaşadığım bazı izlenimler belleğimin perdesine yansıyor. 71 yılında artık o *çamlık* yoktur ama, içimde öyle resimler, öyle duygular kalmıştır ki, bu şiiri yazmadan edemiyorum.

işin güzel yanı, *varlık*'ta yayımlanınca, hiç beklemediğim birisinin, *baki suha*'nın *cumhuriyet*'te aşağı yukarı bir yazısını buna ayırması oluyor. 3 mart 1972'de yayımlanan bu yazının başlığı '*edebiyat sohbetleri*', yazar giriş bölümünde öteki ozanlarımıza biraz takıldıktan, bunların 'yazdıklarına gülmemek elden gelmiyor' dedikten sonra, şu satırlarla yazısını tamamlıyor:

"fakat hemen ilave edeyim ki, kurunun arasında yaş da yanar derler. ozanlarımızın hepsini birden kötülemeye de hakkımız yok. içlerinde adları ozana çıktığı için, ne olursa olsun, sanki mecburmuş, memurmuş gibi ısrarla yazmakta devamla, her yazdığını hikmet sayanlar yanısıra, bize gerçek şiirin, öz şiirin pınarından yudum yudum da olsa tattıranlar yok değil.

"işte bunlardan biri attilâ ilhan. biraz teatral, gösterişli uslubuna rağmen, onda gerçek şiire bir saygı vardır daima. eskiyi de bilir, yeniyi de zannımca. bir gazetenin genel yayın müdürlüğü gibi ağır bir yükün altında ezilirken, zaman zaman kolumuza girerek, serin suların aktığı şiir bahçelerine çekip götürüyor bizi.

"bence geçen ayın edebiyat hadisesi attilâ ilhan'ın '*eskiden*' adlı şiiri. birlikte okuyalım:

eskiden çamlar vardı/şimdi ne oldular
gece gündüz gökyüzünü değiştiren
uğultularıyla gönlümüzü zenginleştiren
dalgın ağaçlardı/gururlu ve kibar

eskiden puhu kuşları gizemli bahçelerde
vahim yanılmaların ürpertici çığlıkları
birden yoğunlaştırırdı yalnızlıkları
ay boğulurken/bulutlardan bir perde

eskiden hanımelleri yağmurlu balkonların
uykulara bıraktığı rüyalarla beraber
uzak çağrışımlarla o çocuk şarkı söyler
pancurların ardında/sesi hafifçe kırıgın

eskiden sofalarda yazın öğle sonları
sisli liman resimleri olarak görünürdü
çocuktum/ısıkları ne kadar hürdü
içimde özlemlerin boğuk gramofonları

"yeni, eski bütün şiir sevenlerin sanırım seveceği
bir şiir. ahenk var, istif var, mana var, sonra yeni şiirin
aradığı yenilik var. kısacası güzel."

/kızların gözleri/

izmir yıllarımda bir âdet edinmiştim, *karşıya-ka*'dan vapurla doğrudan doğruya gazetemin bulunduğu *konak*'a geçecek yerde, sabahları, önce *pasaport*'a geçiyor, orada vapurdan inerek, eski liman boyunca rıhtımdan *konak*'a kadar yürüyordum. yedi sekiz yıl, bu âdet hiç değişmedi. karaya, kıtan palamar vermiş yabancı şilepleri. ya da o sırada gelivermiş yolcu çıkaran bir turist gemisini görmek, bazı bazı yan yana dizilivermiş hücumbotlarının sabah hazırlığına tanık olmak, bana sözle pek anlatamayacağım bir heyecan verirdi. bu kitaptaki birçok şiirin bazı bölümleri işte bu sabah gezmeleri sırasında yazılmıştır ya, *kızların gözleri*'ni özellikle anımsıyorum. şiir başlangıçta benim

aşk şiirlerimde. birisi olacak gibi başlamıştı. içimden gelmiyordu ama, böyle bir şiir yazmak; belki bu yüzden, belki yaşadığımız gergin günlerin çarpıntısından gittikçe ağırlaştı, ciddileşti, sonunda gelip o son derece dramatik bende bağlandı. *varlık*'a gönderirken, için için, bir itiraz olabilir mi diye düşünmüyor değildim ama, bütünüyle çıktı.

/deniz kasidesi/

elbette klasik kaside değil, o türden sesi aldım yalnız, bir de divan edebiyatının ünlü rediflerinden gelir redifini, aslında kolayca anlaşılabilceği gibi simgesel bir şiirdir, 12 mart sonrası bunalımını, acılarını ve dehşetini 'yansıtmaktadır.

o kadar böyledir ki bu, o tarihte *toplum* dergisinde yazan mehmet kemal uzaktan durumu hemen algıladı, cidden ilginç yazılarından birisi olan 7 temmuz 1972 tarihli ve "gelir ama, ne gelir" başlıklı şu yazısını yazdı:

"varlık'ın son sayısında attilâ ilhan'ın '*deniz kasidesi*'ni okuyorum. '*sanki deli bir su patlar çoğul yatağanlar gelir... var mı, yok mu anlaşılmaz, yağlı korsanlar gelir... kırbaçları kan içinde bıyıkları gürültülü...*' attilâ'nın kasidesi ile alışılan belki de klasik diyebileceğimiz kaside arasındaki form ilintisini düşünüyorum. ikisinin de redif kullanması mıdır bağlantısı? belki o belki değil! ikisinde de benzer bir ses gürültüsü var, neden kendi şiir formlarımızdan ayrılmışız da, yaban formların üstüne gitmişiz? batılılaşmak diye bir özenti-miz var, ondan olabilir, biz batıyı anlamamışız, batı da bizi anlamamış, yüz yıldır bocalar dururuz, sanatta bocalarız, ekonomide bocalarız, sosyolojide bocalarız, siyaset yapanlarımız var ya, onlar da, orda bocalar durur-

lar. nemize gerek *sonnet*'ler yazmak bizim? *sonnet* nerden gelir. *gazel* ya da *kaside* nerden gelir. biz nerden gelir. nereye gideriz? sorması bile ayıp! batılıbazlar nasıl da kızarlar. gözlerinde çıkan ferden anlıyorum. görür gibi oluyorum.

"o *büt'ün haneme teşrifini gûşetti meğer serv-i-surideyi gördüm gelir amma, ne gelir...*" buradaki *büt* sözcüğü. bildiğimiz put olsa gerek! fakat ağırlığı put'tan çok... daha çok anlamlar yüklemişler üstüne... hem *güzel*'in yerini alıyor. hem *sevgili*'nin... erkek ve kadın güzelliğini eşdeğ tuttukları için ikisinin de anlamını kapsıyor. yani evine bir güzel. bir sevgili geliyor: erkek mi. kadın mı önemli değil! geliyor sevgili. o da geldiğini görüyor. bir telaş. bir heyecan. koşup geliyor. amma ne gelir!... ozan bunu anlatmak istiyor. gelir redifini bulur bulmaz. her şeyin üstesinden geliyor! zaten şiir de bu değil mi. herkesin. hepimizin kullandığı sözleri şairce konuşma. ya da kullanma? o büyüü bulan. şair oluyor; öteki mi. öteki de hiç! bir böyle gelir var. bir de insanın üstüne bazı felaketler gelir. çullanır. altından kalkamazsınız. '*gelir amma ne gelir...*'!

"*vermez selam, ol serv-i hıraman gelir, geçer yollarda ömr-ü âşık-ı nalân gelir geçer...*" o da gelip geçenden. sineyi delip geçenden yakınıcı... daha yumuşak sözler seçmiş... onları daha yumuşakça yan yana dizmiş. hele ikinci dizenin başına bir '*yollarda*' sözcüğü oturtmuş ki. yeme de yanında yat!

"insanların başına da. toplumların başına da birçok şeyler gelir... kim getirir? getirene bakma sen. gelene bak! nerden anımsadım. bilemiyorum. bir ulu ozan '*dağ başlarının kalın sesli sipahileri güneşin boyunu vurup, kanını göle akıttılar*' diyor. güneşin boyunu vururlar ve kanını göle akıtırlar. ahmet haşim. '*gurubu hûn ile perverde ruh olan kuşlar kızıl kanıuş-*

lara yakût âba konmuşlar ufukta bir ser-i maktuu andıran güneşi.. sükûtu gamla yemişler ve şimdi doymuşlar..' diyor. demek haşim'in güneşini yiyenler de türcmüş. güneş yiyiciler gelmişler, ne gelmişler, nasıl gelmişler? nasıl yerler!...

"her şeyi müslümanlığın taze ışığında gören bir ulu ozan da *'bir hilâl uğruna yârap ne güneşler batıyor'* diyordu. onun yüreğindeki müslümanlık taze ve sıcaktı. fakat ordan alıp, onu kara yüreklerinde tutanlar kirletmişlerdi. ayrıntı buradaydı. onun için, bir süre sonra sıkıyı görünce ingiliz kruvazörüne binip kaçacak olan *halifeyi ruyi zemin'in* saygı duymadığı hilal uğruna batacak güneşler boşuna, selefiye batacaklardı. ulu ozan bunu görebilmiş miydi? onun batı anlayışı da böyle bir müslümanlıktan geçiyordu. fes yerine şapkayı giymedi. ömrünün bir çeyreğini yad cillerde tüketti. bir inat simgesini şapkada buluyordu.

"ozanlar, ümmetleri az peygamberlerdir. toplumlara söz söylerler. onun içindir ki *'ukte-i serrîşte-i râz-nihanidir sözü'm'* derler. siyasetçilerin ardında zaman zaman büyük kalabalıklar olur. şairlerin kalabalıkları azdır, tükenmez. yüzyıllar boyu şairleri, az da olsa bu kalabalıklar izlerler. onun için şairlerin de peygamberler gibi ümmetleri vardır. söz bir yerde değerini yitirdi mi, toplum, sözü yeniden değerli kılmak için şairlerini aramaya başlar. işin hoş yanı bu belâlı şairler de her zaman, her çağda çıkarlar. siyasetçiler dayansalar da dayanamasalar da çıkarlar. her ikisini de, iyi şairi de, kötü siyasetçiye de, benzer süreç içinde çıkaran, aynı toplumdur. onun alinyazısı içinde ikisi de vardır. onu ona vurdurup, onu ona kırdırarak seyrini tamamlar! ulu şair de, *'ben kötü siyasetçi döneminde ortaya çıkmam'* kötü siyasetçi de, *'ben ulu ozan döneminde ortaya çıkmam'* diyemez. toplumun önünde, alinyazılarının doğrultusunda sınavlarını verirler.

"bir tersliği ve yanlışlığı elbirliğiyle sürdürmekteyiz. kendimden söz edeyim. ben aslında duygusal sözler söylemek, şiirler yazmak için dünyaya geldiğimi sanırdım. öyle bir tersliğin batağına düşer oldum ki. ekmek paramı hep politika yazılarından çıkardım. yazımın başlığı bile '*politika ve ötesi*'dir. yıllar yılı bundan vazgeçemedim. oysa ben politika yapmam. politika yapanları izlerim. '*ayna sizi çirkin gösteriyorsa, niçin aynaya kıızıyorsunuz?*' politikacı hep kendini yansıtan aynaya kızmıştır. bir kez olsun kendi yüzüne kendinin yüzüymüş gibi bakamamıştır. hep ayna kendini çirkin gösteriyor sanmıştır. '*mir'ata bakma, bir iki gün eyle tecrübe... firkatine tahammül müşkil değil midir?*'

"attılâ ilhan'la başladık. onun hünerli diliyle tamamlayalım: '*bir çatışma başlar ki batı'da kanlar gelir... mor uğultulardan oyulmuş erguvanlar gelir!...*'

"gelir amma, ne gelir!..."

imgelem kuşları

bu şiirimi severim, neden sevdiğimi de pek bilmem: yazarken gözönünde tuttuğum nokta şuydu, nasıl yaparın da düşünce ve yaratma özgürlüğünün anası olan imgelemi savunabilirim, nasıl bir estetik bileşim kurabilirim de sanatçının yaratıcı özgürlüğünün vazgeçilmezliğini vurgulayabilirim.

gazelerde geleneksel olduğu gibi bu fikir en açık olarak, sanırım son iki mısırda belirlenmiştir:

*imgelem kuşlarıdır ki tutulmaz toz olur dağılırlar
özgürlükte varolmaktır/en bağışlanmaz suçları*

bir de, şiir ve sanat üzerinde kafa yoranlara ipucu olsun diye şunu anlatayım: imgelem kuşu imgesini sa-

nıyorum ki çocukluk yıllarımda heyecanla okuduğum zola'nın *eser* adlı romanındaki bir sahneden türettim. kitabın sadece ana hatları aklımda kalmış, bir de bu fikir, galiba bir ressam söz konusuydu, tuvalin üzerine çiçekler yapıyordu ama, bunlar gerçekte olmayan 'mu-hayyel' çiçeklerdi. otuz yıl sonra yazdığım *imgelem kuşları*'nın ana çağrışımı bu ilk çocukluk izleniminden geliyor sanıyorum.

emekçiye gazel

bizim solda içeriğin biçimi belirlediği sık sık söy-lenir, geniş ölçüde doğrudur da bu, yalnız ulusal bir bi-leşim gerçekleştirmek isteyen ozanın kendi şiirinin geçmiş biçimlerini yeni içeriklerle kullanmasını önle-yeceğine hiç inanmadım, *aragon* da inanmamıştır, *nâ-zım* da! her ikisinin de ulusal şiir vezinlerini yeni ve toplumcu içlemleri söylemek için kullandıkları, herke-sin bildiği şey.

emekçiye gazel'de ben bu işi en uç noktasında de-nedim. klasiği çok andırır bir biçimde toplumculuğun temeli olan emekçinin övülmesinin, pek fena olduğunu söyleyen de çıkmadı.

İgrev oylaması

toplumcu şiir başlangıçta, 60 yılları sonuna doğru içine düştüğü mühimmat deposu görünüşünde değildi. daha çok işçi sınıfının şiiri olmaya çalışırdı. bizim ku-şağın hemen hepsi fabrika şiirleri yazmaya heveslen-mişlerdir. *ömer faruk toprak*, sanırım '*fabrika*' adı al-tında bir de kitap tasarlamış, bunu sonra *suat taşer*'le ortaklaşa yayımladıkları bir kitabın bir bölümü olarak gün ışığına çıkarmıştır. *rıfat ilgaz*'ın o çok ünlü '*alışım*'

şiiiri de bir fabrika şiiridir. sonra nedense bu damar iş-
letilmedi, ya da yanlış işletildi.

ben *grev oylaması*'nda yeniden o fabrika roman-
tizmine dönmek istedim. özellikle genç ozanların, bu
yönü boşlamaması gerektiği inancındayım. sosyalizm
köylü zümrelerinin değil, işçi sınıfının ideolojisi-
dir. böyle olunca da sosyalist şiirin işçiyi estetik bileşimi-
nin temel ögesi diye alması handiyse zorunludur.

/bulut günleridir/

bölüme adına veren şiir. 12 mart sonrası baskı dö-
nemini her şeyiyle anlatmasına çalıştım, iyi kötü gali-
ba becerdim de. şiirleri burnuyla okumayanlar, pek gü-
zel anlamışlardı ne demek istediğimi.

/içlenme/

aynı nitelikte bir şiir ama eleştirici bir yanı da
var, bir yandan gençlere uygulanan kanlı baskıyı kına-
maya çalışıyorum, bir yandan da 'ölerek ölümü yen-
mek' fikrini ele tiriyorum, 'eylemi anlamından çözdü-
ğü, tutkusunu da hiçe indirgediği' için.

anlayan olmuş muydu dersiniz?

/ allende, allende /

şili dramıyla ilgili şiirin yazılış koşullarını o sıra-
da *varlık*'ta çıkan *attilâ ilhan*'ın *'defteri'*nde yazmışım.
12 eylül 1973 tarihini taşıyan bölümde, şunlar okunu-
yor:

12 eylül 1973

"gece bastırınca, bahçede bağlı unutulmuş bir kö-
pek havlardı. *osmanbey*'de *kırağı sokağı*'nda, yüksek

apartmanların beton gemiler gibi karanlığın içinde yüzdüğü şehir akşamlarında, bir köpek havlamasıyla çalışmak! *hasan*'ın (*tanrıkut*) askere giderken bana bıraktığı odasında, bir aşağı bir yukarı dolaşarak, *gerhard eisler* için şiir yazıyorum. bugün sosyalistlerden bile *gerhard eisler*'i anımsayan acaba kalmış mıdır? iki savaş arası militanlarındandı, savaş sonrasında bir *polonya* vapurunda yakalandı, tutuklandı. ben, *türkiye*'de doğru dürüst kendi başını kurtarmayan genç şair, onu kurtarmak için şiir yazıyordum işte! hiç yayımlanamayacağı, doğru dürüst eş dost arasında bile okunamayacağı kesin bir şiir! o sıralar, neredede böyle sosyalistleri ilgilendirir bir olay geçse, hemen bir sosyalist şiir yazılması handiyse zorunluydu. o kimin olduğunu asla öğrenemediğim zavallı köpek geceyi hüznü havlamalarıyla dağıtırken döktürdüğüm şiiri, *edebiyat fakültesi*'nin asistanlar odasında yüksek sesle okuduğum gün, *hasan*'ın yüzündeki mahçup gülümseme, *cahid tan-yol*'un gözlerindeki dehşet hâlâ belleğimdedir. şiirse çoktan kayboldu.

"düşünüyorum da, o zamandan bu zamana, sosyalist kahramanlar için başka şiir yazmamıştım gibi bir şey! peki, radyoda *allende*'nin acı sonunu işittiğim andan beri içimde oluşan bu şiire ne demeli? hani kendisini zorla yazdıran şiirler vardır, onlardan birisi: daha mısramın birisini tamamlamadan, ötekisi sökün ediyor; acı bir telaş, kahırlı bir öfkeyle, evde, gazetede, vapurda, sözcükleri çiğneye çiğneye dolaşıyor, bulduğum her zaman aralığında kafamda oluşanları bir kâğıda karalıyorum. demek o kalın entelektüel gözlüklerinin ardından insanca bakan gözleri, bu kadar etkilemiş beni *allende*'nin! özgürlüğe inancını paylaşmamın, kuralları insanca uygulama titizliğini sevmemin ne kadar rolü varsa bu etkilemede, ölümündeki sosyalist gözüpekliği-

nin de o kadar rolü var. bu şiir daha bitmedi, bitince o *gerhard eisler* için yazdığım şiire hiç benzemeyecek. adından da belli değil mi: *allende allende!*"

***zincirleme rubailer**

(yo hayır, rubailerin tadına varışımın *hayyam*'la ilgisi yok! ne kadar ünlü olursa olsun, bizim kuşak hayyam'ın rubailerini doğru dürüst çevrilmiş olarak bir kitapta bulamamış, şurada burada çıkan bölük pörçük dörtlükleriyle yetinmek zorunda kalmıştır. kendi hesabıma rubaiyle çok güzel şeyler yapılabileceğini ilkin doktor *abdullah cevdet*'in *ahmet gazali*'den çevirdiği şu dörtlüğü okuyup çarpılınca düşünmüşümdür:

senin gönlün daima meshur ve musahhardır
[mazursun
gamun ne olduğunu aslâ bilmedin mazursun
ben sensiz bin gece kan ağladım
sen bir gece sensiz kalmadın mazursun

o tarihte *şiir demeti* diye bir dergi çıkardı (o tarih dediğim, galiba 40 yılları), ayda iki kere yayımlanan bu ufak, fakat özenli dergide hem doğu şiirinin hem batı şiirinin ustalarından çeviriler bulunurdu, bu rubaiyi orada keşfetmiş, hemen de ezberlemiştim. sonradan *hüseyn rifat bey*'in *nasrüddin tûsi*'den türkçeye aktardığı şu dörtlük de orada bulduğum, ezberlediğim rubailer arasındadır:

göz yaşlarımla makbere girdim de çağladım
elden giden o dostları andım birer birer
bilmem ki neredeler diye sordumdu onları
derhal o makbere dedi bilmem ki neredeler

yıllar sonra, yaş elliye iyice yaklaşmışken, o zamanki beğenilerimin hiç de yersiz ve yanlış olmadığını görüp seviniyorum diyebilirim. kim bu dörtlüklerin insanın ta içine işleyen boyutları olduğunu yadsıyabilir? yadsırsa, kim bu yadsımanın ciddi olduğuna inanır. biz, kardeşim *cengiz ilhan*, liseden okul arkadaşlarını, yoksul bütçelerimizin olanakları oramında balıkpazarı hovardalıkları yapabildiğimiz akşamlar, coştuk mu ya şu andıklarımı, ya da şimdi anacaklarımı ardı ardına okur, hem içlenir hem keyiflenirdik.

mehmet akif'in *sadi'den* çevirdiği şu rubaiye ne dersiniz:

*bahar olmuş çiçekler lâleler güller bütün açmış
gülüm bir sensin ancak bitmeyen hâlâ şu*

[topraktan

*rehii bir bulut şeklinde ağırlarken mezarında
nihayet öyle yaş döksem ki artık sen de fıskırsan*

ya da yine *hüseyin rifat bey'in* *hakim sinâi'den* çevirdiği şu dörtlük:

*satın almaktalar amma seni ey gonce bugün
üzerinden gece geçmekle düşersin derde
daha dün tıpkı azizler gibi durmakta iken
kaldırıp baştan atarlar da ezerler yerde!*

ne yalan söylemeli, rubai denince benim içimde tınlayan ses hep bu rubailerin sesi oldu. sonraları yeni şiirin başka ustalarının, ya da ünlü edebiyatçılarımızın yaptıkları çevirilerin sesi değil. işin güzel yanı *nâzım'ın* rubai denemelerini görünce, aynı sesi onun da koruduğunu görüp sevinmemdir. gerek *hayyam'la* gerekse *mevlânâ'yla* polemik adını verdiği şiirlerinden

nâzım bu büyük doğulu ustaları aynı düzeyde, aynı şiir yoğunluğu, ses tonu ve içlem zenginliğiyle karşılarına çıkararak yenmeye çalışmıştır.

yüzyıllarca sonra zincirleme rubaileri yazarken, içinde nelerin uğuldayıp yankılandığını böylece gösterdiğimi sanıyorum. o sesi ben de korumaya çabaladım. içeriği elbette çağdaşlaştırdım, ha bir de uzak yakın bazı kafiyelerle hemen hemen bir bütünü oluşturan rubaileri birbirine zincirledim. zaten zincirleme adı da oradan geliyor ya, kimsenin farketmediğini sanmıyorum. bu bizde sanatçının çilesi, bırakın okuru, eleştirici bile sanatçının çalışma inceliğini kavramaktan uzak, ya gücü yetmiyor, ya da düşmanlığından farketmemiş görünüyor.

aldıran kim.)

****incesaz***

(şarkıya heveslenişim, neden? bunu iki etkene bağlayabiliyorum: birisi, çocukluğumdan geliyor. daha önce de bir yerlerde yazmıştım sanıyorum. babam şiire düşkün bir adamdı, bizim çocukluğumuz, evin içinde bir aşağı bir yukarı dolaşarak nedim'den şiirler okuyan yumuşak ve şefkatli bir babanın hayaliyle renklenmiştir. özellikle, *nedim*, annem, nedim'in bazı gazellerini, bazı şarkılarını bugün bile ezberinden okuyabilir. bu şarkılar da yabana atılacak şarkılar değildir hani, bir de çocukluğumuzun *karşıyaka*'sında bir deniz gazinosu vardı ki, sık sık babam ailecek bizi oraya götürürdü, incesaz dinlerdik; o tarihte sıkıldığımı sanırdım, daha çok cambazların çıkmasını, hokkabazın gelip ilginç numaralarıyla bizi şaşırtmasını beklerdim; öyle değilmiş meğer, o incesaz, o fasıllar bilincimin altında bir yerle-

re güzelce yerleşmişler; sazların, insanı şaşırtan bir beraberlikle parçadan parçaya su gibi geçişleri, kanunun, tamburun, udun içli yakınışları beni adamakıllı etkilemiş. günün birinde şarkı yazmayı gereksinince hepsinin eski bir filminden görüntüler gibi belleğime hücum ettiklerini hayretle ve sevinçle gördüm.

şarkı yazmaya heveslenişimin ikinci nedeni, 55/60 yılları arasında türk musikisini yeniden 'keşfedişim' olsa gerek. zira çocukluk yıllarımla bu yıllar arasında alafranga solcu, farkında olmadan inönü atatürkçüsü, dolayısıyla türk musikisi düşmanı bir başka *attılâ ilhan* var olmuştur. paris yaşantısının beni ensemde tutarak getirdiği ulusal bileşim düşüncesi ve zorunluluğu, istesem de istemesem de, divan şiiriyle de, divan musikiyle de ilgilenmemi gerektiriyordu. işe musikiyle başladım. o tarihte istanbul'da yaşıyordum, akşamları saatlerce türk musikisi dinlediğimi çok iyi hatırlıyorum. bu, şiirimde etkisini göstermekte gecikmedi. (sonradan *belâ çiçeği*'nde yer alan *emirgân'da çay saati*, *mahûr sevişmek* gibi şiirler bu dönemin ürünüdür, bu şiirlerden ikincisinin ilginç bir yanı da *sırtlan payı*'nda, *bıçağın ucu*'nda epeyce rol oynayan miralay ferid'le eşi ruhsar'ın etkisiyle yazılmasıdır.)

tutuklunun günlüğü'ndeki *incesaz* bölümünü yazdığım sıralar, 12 mart sonrasının bunalımlı günleriydi. onun için de şiirlerin bütününe hem o bunalımın karamsarlığı, hem de o ara günlük bir gerçek halinde duyulan ölüm düşüncesi egemen oldu. türk musikisi makamlarından en çok sevdiklerimin, biraz da ritmlerinden esinlenerek yazılmış şiirlerdir. içerikleri bir yandan kişisel diyalektiğin getirdiği çelişkileri, bir yandan geleneksel şarkı düzeninin rindliğini, bir yandan da çağdaş, —o günler için belki de hatta güncel— sorunların heyecan ve üzüntülerini kapsar.)

özellikle bu şiirin üzerinde duracağım. nedeni şu: bana öyle geliyor ki 12 mart sonrası kahrının en belirgin olduğu örnektir. bir sabah ağır ve kıyıcı haberleri radyodan dinlemiş, *karşıyaka'dan izmir'e* geçmek üzere vapura binmiştim. deniz bulanık, hırçın ve çalkantılıydı. gökyüzü simsiyah alçalmıştı. acı bir yel esiyordu. şiirin ilk mısralarını içimde duydum. şiirlerimi, mısraları yüksek sesle tekrarlamadan yazamadığım için, vapurda تنها bir yer aradım. indikten sonra da, rıhtım boyunca mırıldana mırıldana ilk beşliği tamamladım.

*gün döndü geceler uzar hazırlık sonbahara
o mahûr beste çalar müjgan'la ben ağlaşırtız*

*ergüider yoldaş, mahûr'un ilk beşliğini besteledi.
nur yoldaş, plağa okudu. ne var ki, bu şarkı sultan-ı
yegâh'ın ününe kavuşamadı. yıllar sonra, aynı şiiri ah-
met kaya besteledi ve kasete okudu; tv için klibi yapıldı.
senaryosunu ilkkü karaosmanoğlu yazdı.*

/sultan-ı yegâh/

*incesaz'ın bu son şiiri, özellikle son beşliğinde,
12 mart karanlığını vurguladığı için bence ilginçtir. şiir-
leri yazarken bir yandan da kitabın düzenini tasarla-
dığımdam, tutuklunun günlüğü bölümünü incesaz bölü-
münün ardına koymayı hesaplamış. incesaz'ın son şiirini
de bir bağlantı şiiri yapmak istemiştım. şiirin son mısraları
12 mart dramını şu sözlerle 40 karanlığına bağlıyor:*

bir başkasının yaşantısıdır dönüp arkamıza

{baksak

çünkü yaşadıklarımız başkasının yargısına tutsak

su yasak rüzgâr yasak açık kapılar yasak

helki bu karanlıkta yasakları yasaklasak

başlar ay doğarken saltanatı sultan-ı yegâhın

ergüider yoldaş ilk beşliği besteledi. nur yoldaş

plağa okudu. şarkı 1981 yazı ve sonbaharında aylarca
listelerde kaldı.

****tutuklunun günlüğü***

(tutuklunun günlüğü bölümü, 40 yılları içerisinde
toplumcu kuşağının çektiklerinden bazı şeyler anlatma-
ya çalışıyor. kitabın bütünü içinde, birbirini izleyen 12
mart karanlığı ile 40 karanlığı, bence, şu saptamayı
yapmak olanağını verdiği için ilginç: 12 mart karanlığı
ile ilgili şiirler tıpkı 40 yıllarındaki baskıya karşı yaz-
dıklarımız gibi kapalı, dolaylı, simgesel şeyler oluyor;
buna karşılık, 12 mart sonrasında, 40 karanlığını daha
açık, daha adli adınca anlatabiliyoruz.

daha önce de belirtmiştim, benim şiirimde, sisler
bulvarı/yağmur kaçağı döneminde belirmiş bir gerilim
atmosferi vardır ki, bu atmosfer işin içinde olmayana
bir serüven, korku ve gerginlik atmosferi gibi görünür;
gerçekte ise, 40 yıllarında yaşanılmış bazı siyasal bas-
kıların, kaygı, korku ve gerginliklerin başka bir düzeye
aktarılarak anlatılmasıdır. bu yolu ben bir süre daha iz-
ledim. ben sana mecburum, belâ çiçeği ve yasak seviş-
mek şiirlerinde de, böyle aktarmalar yok değildir, sıra-
sı gelir onlara da 'meraklısı için notlar' yazmam gere-
kirse, birer birer işaretlerim.

*tutuklunun g inl     bölümünü oluşturan   irlerde,   nekilerin tersine bu transposition'dan vazge ilmi ,   irler gerçekçi bir içeriğe oturtulmuştur. talihin  u ga-rip tesad f ne bakın ki, bu   irlerin yazıldığı ve bir k s-
mının yayımlandığı sıralarda, türkiye yeniden 40 ka-
ranlı ına benzer bir karanlığa giriyor, ozan da bu yeni
karanlığın acı  arkılarını söyleyebilmek için otuz yıl
  nceki alışkanlıklarına dönmek zorunda kalıyordu.)*

/tutukluyu uyutmamak/

12 mart sonrasında uygulandı mı bilmiyorum, 40 yıllarında sanı ı uyutmamak etkili bir işkence bi imiy-di. konu turulmak istenen kişi, genellikle arkalıksız bir iskemleye oturtulur, başına bir nöbetçi dikilirdi. nöbet- i sık sık de i ir, tutukluyu uyutmazdı.   nceleri oyun gibi ba layan bu i kencenin giderek ne kadar a ırla tı- ını, nasıl insanın bütün direncini azalttığını, iliklerini bo alttı ını herhalde ba ından geçenler bilir. bu   irde ben o zamanlar birçok toplumcunun katlandığı bu   -d r c  i kenceyi, bu işkence sırasında kişinin ne türlü ruhsal bir süreç içinde bulunacağını anlatmak istedim.

bölüme giriş göreviyle yüklenmiş olan 40 karanlı- ı   iri de, bu da cumhuriyet'in sanat ekinde çıkmıştı. attilâ ilhan'ı ellerinin tersiyle kolay bir ozanlı a itmeye çalışanlar, öyle sanıyorum ki, toplumculuk alanında da, toplumcu   ir alanında da daha söyleyecek çok  eyim olduğunu bu   irlerle yeniden farkettiler.

/tutanak/

bildiğimiz düz işkence üzerine bir   ir, yayımlan-ması için yine cumhuriyet'e g ndermi tim. o günlerde gayet kanlı ve ağır olaylar cerayan etti ve sıkıyönetim

ilan edildi. düşündüm ki bu koşullar altında yayımlanması *cumhuriyet*'in de, benim de başımı belaya sokabilir. *izmir bürosu*'nda çalışan hikmet'e telefon ederek uyardım. o *istanbul*'dan galiba *kurtböke*'yle konuşmuş. gazetenin yayında herhangi bir sakınca görmediğini bana ilettiler. ne var ki sonradan gazetenin sorumluları da benim düşünceme katılmış olacaklar. eki bastıkları. şiiri de yayımladıkları halde. o ay dağıtmadılar. galiba *cumhuriyet* sanat eki serüveninin de sonu oldu bu.

bunalımlı günlerdi. şiirde yansıttığım olaylar kontrgerilla'da şurda burda gündelik dramlar halinde yaşanıyordu.

/ağırceza kasidesi/

bu şiir bütünüyle sanıklık durumunu anlatır. böyle bir durum vardır çünkü, insan yaşamadıkça da bilmez. gerçi benim çocukluğumda uğradığım mahkûmiyetin dışında mahkûmiyetim olmamıştır. ama çeşitli siyasal suçlamalarla birçok kereler gözaltına alınmış. birçok kereler de sanık ve tanık olarak ağırceza mahkemesi huzuruna çıkmışım, gözaltına alınmadan mahkemede hüküm giymeye kadar uzanan zincirin son halkasını anlatan bu şiir için, başından bu türlü belaların katmerlileri geçmiş bir ozan ve yazar. 40 kuşağının tragedyasını en ağır biçimiyle yaşamışlardan birisi olan *hasan izzettin dinamo*, *yeditepe*'nin 1971 tarihli sayısında şunları yazmıştı:

"cumhuriyet gazetesinin 1971 yılbaşı edebiyat ilavesinde birçok güzel yazıyla birlikte birkaç da güzel şiir gördüm. attilâ ilhan'ın 'ağırceza kasidesi' adlı büyük şiiri çok hoşuma gitti. şair, şiirine her ne kadar kaside adını vermişse de şiir gerçek bir kaside biçiminde de-

ğildir hemen birçoğumuz zaman zaman uzun kimi şiir-
lerimize 'itibari' olarak kaside adını vermişizdir. önem-
li olan bu değil. şair devrimci bir çekirdek taşıdıktan
sonra baki'nin de fuzulî'nin de, nedim'in de külâhını ya
da kavuğunu giyse yine yazdığı şiir devrimci olur son
çağ yeryüzü küçük burjuva şairlerinin çoğunluğu şiir-
lerini serbest nazım dediğimiz ölçüye benzer bir biçim-
de yazmaktadırlar. devrimci şiir aruz, hece vezinleriyle
de yazılabilir. türk edebiyatında ilk devrimci, sosyalist
şiirleri rasim haşmet, ismail rıfkı aruzla yazmışlardır.
bugünün okuyucu zevki elbette değişmiştir yine de bu
geleneksel olanaklardan yararlanarak yeni içerikli gü-
zellikler yaratmağa çalışmak yadırganacak bir çaba
sayılmaz.

"attilâ ilhan, 'ağırceza kasidesi' ile divan edebiya-
tının uyum zenginliğinden de yararlanarak susturucu,
anamlı bir güzel yapıt yaratmıştır. içinde devrimci
türk ruhunun karanfıl kokusuyla yüklü karanfıl rengi
bir duman gibi tüttüğü bu şiirde eskiyle yeninin el ele
vererek güzel bir şeyler muştuladığını görüyoruz. bu
şiir, birçok devrimci şaire anlatacaktır ki devrimci şiir,
uyum ister, müzik ister, biraz retorik ister, en çok da
dynamizm ister. bu şiirdeki gibi de şiirin öz cevheriyle
de yüklü olunca sırasında gürül gürül okunup gözlerle
birlikte kulakları da şiirin şölenine çağırır. bence, şu
uzayıp giden edebiyat tartışmalarından öğreneceğimiz
kimi doğrular var: bugün halk müziğini, alaturka de-
nen geniş kadrolu müziği, son alafrangalaşmış türk
müziğini radyolardan, sazlardan sağlam geleneksel öl-
çüler, uyumlar içinde dinleyen türk ulusu, elbette seve-
ceği şiirde de buna benzer bir hava ister. nâzım hik-
met'in serbest nazmı neden o kerte güçlüdür? şundan
ki, o aruzu da, heceyi de bilen kullanan, onların yüz-
lerce yıllık gizli uyumundan yararlanmasını bilen bir

*ustaydı. insan, bugün, devrimci şiiri yansıttıktan sonra
hece ile de, aruzla da devrimci şiir yazabilir en kötü-
sü, devrimci şiiri düzyazıya benzer eskiden mensur şiir
dediğimiz biçimde yazmaktır atilâ ilhan'ın 'ağırceza
kasidesi' yaşadıkça anacağım bir şiir olacak."*

atilâ ilhan
mart 1975, kavaklıdere (ankara)
mayıs 1982, taşlık (istanbul)

meraklısı için ekler

"şiiir sanatı"nın soruşturmalarına cevap

Yenilikçi Türk şiirinin ana sorunu aynı zamanda Batılı ve Türk olabilen *esthetique* bir bileşime varabilmek sorunudur.

Tanzimat dönemi ozanları olsun, onun ardından gelen Edebiyat-ı Cedide dönemi yazarları olsun, sorunun bileşimci ve özgül niteliğini kavramış görünmemektedirler. Onların çoğu bileşimden çok Doğulu ve Batılı özellikleri özümlemiş halde değil de, yan yana taşıyan sindirilmemiş bir 'telifçilik' yapmışlardır.

Ciddi bileşim denemeleri bence hececiler döneminde başlamıştır ama bu işi başlangıçtaki ünlü hececiler yapmamışlardır.

Baudelaire yöneliminde bir şiiri Türk şiir geleneğine bağlamak burdan kişisel olduğu kadar ulusal bir bileşime gitmek girişimi *Necip Fazıl*'da belirmektedir. *Necip Fazıl*'ın başladığı işi, kendi kişilikleri ve özellikleri doğrultusunda geliştiren iki başka ozan, üstünde durulması gereken yapıtlar vermişlerdir: *Ahmet Muhip Dranas* ve *Cahit Sıtkı Tarancı*.

Çatalın öteki ucunda, yenilik atılımı daha dikkati çeken, başka bir bileşim denemesi vardır ki, o da toplumsal gerçekçi sanat yöntemini hem Halk şiiri, hem de Divan şiiri geleneğine bağlamak başarısını göstere-

bilmiştir. Bu bileşim *Nâzım Hikmet*'in özellikle *Şeyh Bedreddin Destanı*'ndan sonra geliştirdiği yolu açmış, bu yolun kişilikleri değişik irili ufaklı başka ozanları da olmuştur. Bunların arasında *Hasan İzzettin Dinamo*'nun adı anılabilir.

Türk yenilikçi şiiri bir bileşim şiiri olarak bu yönde gelişecek iken, Tanzimat ve Edebiyat-ı Cedide yenilikleri karakterinde, demek ki kopyacı ve öykünmeci *Garip Hareketi* ortaya çıkmış, ulusal ve Batılı gelişme, yeniden yoz bir 'telifçiliğe' dönüşmüştür.

Toplumculuğun sanat dışı baskılar altında tutulması bir yandan, işlemci öteki şiiri deneyen ozanların *Garip*'çilere katılması öte yandan, Türk şiirini tek tip bir şiir kılığına sokmuş, üstelik derinliğini, geleneksel sağlamlığını ve sesini yitirmesine yol açmıştır.

Yeni bir bileşim denemesi toplumsal gerçekçi yöntemle *Garip*'çilere karşı yapılmak istenmiş, yeni ozanların katılmasıyla başlangıçta başarılı da görülmüş, ne var ki sanat dışı baskıların işe karışması, Türk şiir tarihinde hiç görülmemiş bir yozlaşma dönemi demek olan *İkinci Yeni* döneminin başlaması sonucunu vermiştir. Yakın tarihimizde birinci yeni (*Garip Hareketi*) birinci diktanın, *İkinci Yeni* ise ikinci diktanın sanat düzlemindeki belirtileri olarak dikkati çekmektedir. İki diktanın soyutçu ve gerici özellikleri sanat akımlarında da vardır. Hiçbir şekilde ulusal değillerdir.

27 Mayıs Devrimi Türk şiirini yeniden toplumsal yöntemlerle ulusal özünü işlemek, giderek, hem Türk, hem Batılı bir bileşim yapmak yoluna sokmuştur. Bu yolun üstünde okuyucu zaten ozanlarını beklemektedir. Yalnız edebiyat türleri değil, sanat türleri arasındaki etki ve karşıt etkileri ben olumlu bir yönden almak tarafılsıyım. Zaten, ne denirse densin, bu türlerin birbirlerinden ayrıldıkları sınırları kesinlikle tespit etmek ola-

cak iş değildir. Eğer söz konusu türler şiirden bir şeyler alıp götürmüşlerse, onun yerine mutlaka şiire bir şeyler de getirmişlerdir. Hüner ozanın bu katkıları kavrayıp özümleyip yaptığına aktarabilmesinde. Ozan, çağının olanaklarına sağır kalırsa, yaptığı şey, verdiği ürün, çağının insanını etkilemez, bir bakıma çağının insanı da ozana sağır kalır.

Radyo, televizyon, sinema gibi araçları kullanmak şiirin de hakkıdır. Ben, artık bunlar var, şiirin foncti-on'u kalmadı kafasında hiç olmadım. Şiir de gelişiyor, o da önüne çıkan her fırsattan faydalanmasını bilmeli! Akıllı ve bilgili ozanlar yapmışlar bunu, doktor *Siegmund Freud*'un buluşlarını gerçeküstücü şiir ne de usturuplu kullanmıştır. *Marxiste* toplumbilimin verilerini toplumcu gerçekçi ozanlar nasıl da *esthetique* bir bileşim içerisine oturtuvermişlerdir. *Marinetti*, *Mayakovski*, *Apollinaire*'den bu yana endüstri uygarlığının öğeleri nasıl da şiirin özüne kadar işlemiştir. Şimdi radyonun, sinema ve televizyonun getirdiklerinden yararlanmak da bizim işimiz. Becerebilirsek okuyucumuzla kantağımız kopmaz, beceremezsek 'bermutad' suçu onun üstüne yıkar, kendimizi temize çıkardığımızı sanırız. Ama kim kendini uzun boylu aldatabilmiş ki?

Şiirin görevi eskiden beri ne idiysc odur, toplumsal ve insancıl bir görevdir bu, hem tek tek, hem toplu olarak insanları daha iyi bir yaşamaya götürmek, çağlarını kapsamalarına destek olmaktır. Bana sorarsanız, yığınlara seslenebilen araçlar, bu görevi yerine getirmek konusunda şiirin ayağını çelmez, tersine işini kolaylaştırır.

(Şiir Sanatı, Mayıs 1967)

***"milliyet sanat dergisi"nin
soruşturmasına cevap***

Olağan galiba şöyledir: Derebeyi ekonomisinden pazar ekonomisine geçen toplum, toplumsal planda uluslaşma sürecini tamamlarken, sanat planında ulusal bileşimini yapar. Bu bileşimin yöntemi bilimsel yöntem, içeriği (muhtevası) uluslaşma sürecinin içinde taşıdığı çelişkilerdir.

Bu çelişkiler, ekonomiden toplumsal yaşantıya, oradan toplumsal psikolojiye, toplumsal psikolojiden de sanatçının psikolojisine yansır, oradan bir eser olarak çıkarlar. Sanatçının, sistemin iç çelişkilerinden şu ya da bundan yana olması, ulusallık niteliğini değiştirmez. Zira ulus toplumbilimsel bütün olarak (sentez olarak) o çelişkileri yapısında içerir.

Olağanı böyledir ya, bizde böyle olmamıştır. Derebeylik ekonomisinden pazar ekonomisine geçişimiz, yabancı mal üreticilerin yararına gerçekleşmiştir. Bunlar sömürgelere başarıyla uyguladıkları bir reçeteyi bize de uyguladılar, uluslaşma süreci nasıl saptırılır, sömürgeleşmeye doğru götürülürse sanat planında uluslaşma da öyle yozlaştırılır, Batılılaştırmaya götürülür.

Tanzimat'tan bu yana Türk şiiri, bu dramın dışına çıkamamış, ulusal bileşimini arayacak yerde, Batılı bir

şiiir olmak düşününün ardına düşmüştür. Bu ilkin telifçi (*tanzimat*) sonra taklitçi (*Edebiyat-ı Cedide*) eğilimler halinde görölür. Klasik nazmın çözölüşü ulusal nazmı yaratacak yerde taklitçi ve yozlaşmış bir Batılı şiiiri çıkarmaya çalışır. Gerçekte bu, öteki üstyapı kurumları gibi, şiiirin de ulusun kalabalığından koparılması, yani öncü *intelligensia*'nın, tarihsel kılavuzluk görevinin önlenmek istenmesidir. Önlenir. O kadar ki, Türk sanatçıları düpedüz başka kültürler için çalışırlar.

Cumhuriyet'le uluslaşırız, şiiirimiz de uluslaşmaya heveslenir, fakat *Mustafa Kemal*'in ölümünden sonra, uluslaşmaya paralel olması gereken ulusal bileşim (terkip) çabası durur, yeniden taklit yörüngesine girilir. 1940 ve 1950 yıllarında beliren iki yenilikçi akım, *Garip* ve *İkinci Yeni* akımları, bu nitelikleriyle *Edebiyat-ı Cedide*'den farksız yabancı akımlardır. Yabancılıkları, şiiirin geniş okur yığınlarına dağılmasını engellemiştir. Oysa, yapılması gereken, bilimsel yöntemle ulusal bileşimi aramak, bunun için de çağdaşlaşmayı şiiirde, önceki şiiir halkaları üzerine yeni koşullara uygun bir halka olarak bağlamaktı. Yapabildiğimizi pek sanmıyorum.

Türk şiiirini izleyen bir okur için durum, hep eski ve aynı filmleri gösteren bir sinema gibidir. Ortalıkta adı dolaşan şairler 40 ya da 50 kuşağının şairleridirler. Bunlar edebiyata Batılı olmak niyetiyle girmiş, dehşetli Batı taklitçileri olmuş, devran döner gibi olunca da toplumcu bir şiiir hevesine kapılmışlardır. Ne var ki, yöntemi bilmez, yenileşmenin içerikte (muhtevada) olması gerektiğini kestiremezler, bu yüzden ufak tefek şekil değişiklikleriyle saltanatlarını sürdürmeye uğraşırlar. Çoğu dil bilmez, bilenler ya okumaz ya da gereksiz şeyler okur, bu da fikir üretimlerini, bileşim güçlerini düşürür. Yaşlandıkları için heyecanları körel-

miş, imge düzenleri kalıplaşmıştır. Kolaylıkla bin mısra döktürebilir, fakat okurda tek heyecan uyandırmazlar... Bu arada daha müthiş bir şey olmuş, Türkiye ulusallaşmasını endüstrileşmeye doğru geliştirmiştir. Bunun koşullardaki (içerikteki) değişikliklerini bu eski toprak şairleri algılamayacak kadar kemikleşmiş, algılayabilseler bile "*esthetique*" denklemlerini çözemeyecek kadar tembelleşmişlerdir. Şu içinde yaşadığımız çoraklıktır işte, lafta güçlü şairlerimiz vardır, ama, ülkenin bütünü tanımaz, etkileri hiç mesabesindedir, yine de onlar eş dost kollamasıyla büyük şairliklerini sürdürür, hatta dengini düşürürse otuz beş milyonluk bir ülkede üç tartışılabilir oyla resmen "şair-i azam" seçilirler. Şiirde ulusal bileşimimizi gençler başaracaktır.

Hani bazı siyasal iktidarlar ömürlerini belirli olağanüstü durumların sürmesine bağlı görürler, bu yüzden de içgüdüsel olarak olağanlaşma eğilimlerini önlemeye çalışırlar, şiirimizin Olimposu da statükoyu korumak eğilimiyle yenilere o kadar da fırsat vermemek yolundadır. Bir meraklısı kurcalasın bakalım, dergilere ne kadar yeni şiir gelir, ne kadar yayın olanağı bulur? Ya da neden dolayı yayımlananlar piyasa "*conformisme*"'ne en uygun şiirler arasından seçilir?

Genç kuşağın şairleri yukardan ağır bir baskı altındadırlar. Bunu, biri nesnel, biri öznel iki örnekle tanıtlayacağım: Has edebiyat alanına çıkmamak gençlerin çoğunu alt-şiir kanallarına itmekte, gündelik gazetelerde, magazin dergilerindeki şiir sayfaları içlerinde bir sürü değerlisi de olan imzalarla dolup taşmaktadır. Acaba bu gençlere gerekli ilgi gösterilse, hepsi bu yavanlık yolunu tutarlarmıydı? Bu nesnel örnek, özneli de şu: Çalıştığım gazetede haftada bir "edebiyat/sanat" eki veriyoruz... Yazar ve şairlerin tanınmamış olması

şart. İki yılda 70 civarında ele gelir imza çıkardık. 10 kadarı daha şimdiden en kabadayı şairlerle aşık atabillerler, yarın öbür gün mutlaka edebiyatımızda isim olanları çıkacaktır, oysa dergilere başvurdıklarında çokluk ilgi görememişlerdi.

Gençleri bekleyen tuzaklar da az değildir hani: Bir kere Batıcılık tuzağı var ya, onun tam karşısı da var. Ulusal bileşime malzeme toplayacağım diye eski sanatımızı öğrenirken bu defa o sanatı bu koşullar içinde yinleme hatasına, bileşim dinamiğini unutup "tekrar" tekdüzeliğine düşmek. Bir de toplumcu şiir vereceğim diye akıl almaz sloganları ardı ardına sıralamayı, handiyse bir çeşit "yığma inşaat" yapmayı bırakmalıdırlar. Sonra kendilerini Halk şiiri malzemesiyle kısıtlamaları, Divan şiirini tüketim şiiri diye bir kenara atmaları yanlıştır. Halk şiiri nereden üretim şiiri oluyor-muş bir bilsek. Bizde âşıklar köy köy gezen abdallardır ki, üretime fiilen katılmadıktan başka, üstelik, köylülerden geçinirler. Yok, üretim eğer yazdıkları şiirse —ki bu doğrudur— aynı üretimi Divan şairleri de yapmaktadırlar... Onlar da belirli bir ümmet toplumu bileşiminde, üstyapının önemli bir bölümünü oluşturmuşlardır. O kadar ki Halk şiirini de bir güzel etkilemişlerdir. Demek, okuma yazması bile kıt olan âşıklara kadar ulaşabiliyorlarmış! Bu bakımdan, genç şair, ulusal bileşimini ararken kendini özgür hissetmelidir. Özgür, dinamik ve cesur. Gerisi kendiliğinden gelecektir.

(Milliyet Sanat Dergisi, 2 Mart 1972)

"tutuklunun günlüğü" üzerine attilâ ilhan'la konuşma

(Son yirmi, yirmi beş yıldan bu yana, sanatı, düşünceleri ve edebi eylemi üstüne en çok tartışılan sanatçılarımızdan biri de şair Attilâ İlhan'dır. Otuz yıldan beri toplumcu bir görüş açısını sanat düzeyinde geliştirme çabaları gösteren ve bu konuda tartışma götürmez bir başarı çizgisine varan Attilâ İlhan, toplumculuğun özgürlükçü yorumuna bağlı bir sanatçıdır. Son yıllarda üst üste verdiği düzyazı yapıtlarından (Hangi Sol, Hangi Batı ve Bıçağın Ucu) ansızın şiire dönmüş, birer hafta arayla ilk şiir kitabı Duvar'ın yeniden genişletilmiş üçüncü basımıyla, son kitabı olan Tutuklunun Günlüğü'nü yayımlamıştır. Sanat ve edebiyat ortamında, sanatçının adını yeniden ön plana çıkaran bu olay dolayısıyla şair ve romancı Attilâ İlhan'a bazı sorular yönelttik. Sanatçının ilginç karşılıklarını yeni ortam okurlarına sunuyoruz.)

— İki şiir kitabının birbirini izlemesi bir tesadüf mü, yoksa önceden kararlaştırılmış bir şey mi?

— Birazı tesadüf, birazı kararlaştırılmış bir şey: Gerçekte Duvar'ın üçüncü basımı sonbahar başlangıcında, Tutuklunun Günlüğü ise daha kışa doğru çıkacaktı, fakat basım evinde işkolu düzeyinde beliren bir

grev olayı yayınevinin programında değişiklikler yapmasını zorunlu kılmış, bu yüzden iki kitap birbirinin ardından çıktılar Bu işin raslantı yanı! Hesaplı yanına gelince, o da şu: Son şiir kitabımı, ilk şiir kitabımın yeni basımının ardından yayımlamak istiyordum, böylelikle bir sanatçı olarak otuz yıl farklı bu şiirler arasındaki yöntem ortaklığını, heyecan birliğini, toplumsal sorumluluk duygusunu Türk okuruna yansıtmış olacaktım. Kitapların az bir aralıkta birbirini izlemesi, bu istediğini tahmin ettiğimden daha etkili bir biçimde gerçekteştirdi sanırım.

— Duvar'ın ardına eklediğiniz "Meraklısı İçin Notlar". Türk şiir okuru için bütünöyle bir yenilik anlamını taşıyor, bundan amacınız nedir?

— Bazı şiirler, hele toplumcu ozanların yazdıkları, yazıldıkları ortamı, yayımlandıkları koşullar bilinmezse, biraz köksüz, biraz soyut gibi görünürler. Genç okurların Duvar dönemi koşullarını hiç bilmediğini, yaşlılarınsa unutmış olabileceğini göz önünde tutarak, "Meraklısı İçin Notlar"da o dönemi, o ortamı, o koşulları hatırlatmaya çalıştım. Bu biraz da özeleştiri gibi bir şey oldu, hatta işin içine bazı anılar da karıştı, ama böyle oluşundan pişman değilim: Her zaman yaptığım gibi her şeyi açık açık söyledim, böylelikle edebiyat tarihçisinin işini de hayli kolaylaştırmış oldum. Zira, " Taşkın Geldi" gibi bir şiirin 4 Aralık olayını simgesel olarak anlatmak için yazılmış olduğunu bir okuyuşta anlamak kolay değildir.

— Son yıllarda toplumcu şiir alanında adlarından söz edilen bazı ozanların, bu arada Enver Gökçe ve Ahmed Arif'in Duvar'ın ikinci basımı için yazdığınız önsözde, daha 1959'da sizin tarafınızdan anıldığı, eserlerinin yayımlanmasının önerildiği görölüyor, bu konuda bilgi verir misiniz?

— "Mavi" hareketinden itibaren, toplumcu şiirin ve sanatın boğuntuya getirilmek istendiğini, şehirli küçük burjuvaziye bağlı "Garip" sonra da "İkinci Yeni" ozan ve yazarlarının bu sanatçıları silmek için ellerinden geleni yaptıklarını ben ileri sürmüş, savaşımı vermişimdir. Bu arada adı silinmek istenenleri inat ve ısrarla ortaya sürmem tuhaf bile karşılanıyordu. Hatırlarım delikanlı bir yazar, 60 yılında mı ne, benimle röportaj yapmaya gelmişti, sıra geleneksel "beğendiğiniz ozanlar" sorusuna gelince, ben bu eski toplumcu ozanları bir bir sıraladım, çocukcağız hemen hiçbirisini tanımadığı için apıştı kaldı. Enver Gökçe'nin ve Ahmed Arif'in nihayet yayın alanına çıkmış olmaları, hak ettikleri ilgiyi görmüş olmaları beni son derece sevindirmiştir. Böylelikle Duvar'ın ikinci basımına yazdığım önsözdeki dilek gerçekleşmiş oluyor. Şimdi bu yetenekli ozanlara düşen görev, yeni şiirlerle eserlerini daha da güçlendirmeleridir.

— Tutuklunun Günlüğü'nde "teleks" adını taşıyan şiir, kitabın öteki bölümlerini yapan şiirlerden gerek özü, gerek biçimiyle ayrılıyor. Anlaşıldığına göre, ajans haberlerine dayanarak bir şiir denemesi yapmak istemişsiniz, acaba sanımız doğru mu?

— Bir yere kadar doğru. Şiirin çatısı gerçekten ajans telgrafları biçimi temel alınarak çatılmıştır. Aslında iletişim olanaklarından yararlanarak basın, radyo, TV yoluyla dünyanın dört bucağında geçen olayların toplumcu eleştirmesini yapmaya gayret ettim. Okur bu bölümü okurken bir yandan gazete okuru niteliklerini, bir yandan şiir okuru niteliklerini kullanmak zorunda kalacaktır. Öyle ki, haberleşminin, büyük şirketler ve ekonomi tekelleri dünyasının, kişilerde somutlaşmış sapmaları ve yabancılaştırmaları, bir gazete haberi niteliğiyle belirirken, bu aynı zamanda, uluslararası sömür-

rü düzeninin yapısını ve işleyişini yansıtmaya yarayacaktır Tabii, becerebildimse.

— Tutuklunun Günlüğü aslında Belâ Çiçeği'nde başlamış. Yasak Sevişmek'te devam etmiş olan, geleneksel Türk şiirinden yararlanma ve yeni bileşimler deneme çabanızın doruğuna vardığı kitap sayılabilir mi?

— Yargılaması bana düşmez, yalnız bu sorunla ilgimi herkes biliyor: kitapta otuz yıldır ülkemizde, kıyısından köşesinden herkesin yaşadığı toplumsal dramlar, başka bir deyişle çağdaş bir içerik, geleneksel şiirimizin sağladığı ses olanakları, biçim olanakları yenileştirilerek verilmiştir Bence pekâlâ da olmuştur Buradaki gazel elbette Divan edebiyatının gazeli, buradaki kaside Divan edebiyatının kasidesi değildir Zaten olması da gerekmez, zira tutuculuk başka koşullara ait çözüm şekillerinin yeni ve değişik koşullarda da geçerli sayılmasıdır Çok şükür böyle bir tutumdan uzağım. Çağdaş koşullar kendi çözümlerini getireceklerdir elbet, ama bu çözümler yabancıdan aşılınarak olmayacak, yerliden geliştirilerek bulunacaktır Tutuklunun Günlüğü, bir yerde, bu geliştirme çabalarına katılıyor

— Şiir ortamımızdaki durum konusunda ne düşünüyorsunuz?

— İki şeye son derece canım sıkılıyor: Zamanında toplumculuğa handiyse tükürmüş ozanların şimdi bu işin çilesini çekmişlerin önüne geçmeye çalışmasına, bu yolda bazı yordakçılar da bulabilmesine! Bir de toplumcu sayılan ozanların arasındaki çekişmeye, çekememezliklere. Ayıptır bunlar Gençlere örnek olunması gerekir. Toplumcu sanatçılar arasında fikir ayrılıkları, tartışmalar, ne olursa olsun, bir usta çırak saygısı vardır ki, bunun gelenekselleşmesi şarttır Ben kendi hesabıma toplumculuğun anlaşılışı ve konuluşu yönünden çoğu kendine özgü fikirler öne süren bir sa-

*natçıyım*dır Hep de böyle olmuş, sırasında sert tartışmalara girmişimdir ama hiçbir zaman hiçbir toplumcu yazara ya da ozana saygısızlık ettiğim görülmemiştir, görülmez. Toplumcu sanatçı göreneği bunu gerektirir

**Konuşan: Zühtü Bayar
(Yeni Ortam, 1 Aralık 1973)**

***"milliyet sanat dergisi"'nin
soruşturmasına cevap***

Türk ozan kuşaklarının gelişme düzeni tek parti diktası yıllarında, kimi ozanların yolu kapatılmak, kimilerinin ki açık tutulmak yoluyla bozulmuştu. Biz, bunun acısını çekmişizdir. O kadar ki, bizim akranımız olan bazı ozanlar "resmi" antoloji ve edebiyat tarihi kitaplarında yerlerini fazlasıyla alırken, genç toplumcu ozanlar bile bile unutulmuş, unutturulmuştur. Giderek bu yeni yetişenlerin tek doğrultuda yetiştirilmesi, hepsine aynı şiir yönteminin verilmesi biçimini aldı. Genç bir ozanın adını duyurabilmesi, sesini işittirebilmesi, şiirlerini yayımlatabilmesi için, o tarihte "resmi" yeni şiir sayılan *Orhan Veli* ağzıyla şiir yazması, bu ağza yatması baş koşuldu. Bu sultaya ilk karşı çıkışı "*Mavi*" dergisi çevresinde toplananlar denemişler, böylelikle toplumcu bir ozan kuşağının yeniden belirlenmesine olanak hazırlamak istemişlerdir...

Sonradan, çeşitli baskılarla bu çıkış da yozlaştırılmıştır. *İkinci Yeni* soytarılığına bir bakıma *Orhan Veli* kuşağının artıkları sahip çıkmışlar, bir bakıma bizim kuşağın yozlaşmış adları katılarak kendilerine güç katmak istemişlerdir. Bence, yeni yetişen ozan kuşağının bundan öncekilerden en büyük farkı doğrudan doğruya

toplumcu olarak yetişmelerinde beliriyor. Gerek *Garip* şiirlerinden gerekse *İkinci Yeni* sululuğundan şiirimize bulaşmış, hâlâ daha bazı yayın organlarının sinsi sinsi Türk okuruna gerçek Türk şiiriymiş gibi yaymaya uğraştığı biçimci estetik, yeni delikanlıların hiç rağbet etmediği yoz bir oyundur artık. şiir gerçek yerine, toplumsal estetiğin hareketli imge temeline oturtulmuştur. Ozan, şiirini toplumsal sorumluluğunu içinde duyarak dokumaya başlamış, gür sesiyle gelmiş geçmiş toplumcu ozanlar korosuna katılmıştır.

şimdi yetişenleri, başka düzeyde, iki sapma tehdit etmektedir. Bunlardan birisi, biçimcilikten kurtulup öteki aşırılığa, slogan ve bildiri şiirine düşmek kolaylığı, ikincisiyse küçük burjuva ozanlarına vergi çekemezlik ve dedikodu niteliklerini farkında olmadan benimseyerek birbirlerine düşmek yanılığısı. Bu iki önemli tehdide düşmez, yöntemlerini akıllıca kullanırlarsa, besbelli gençlerimiz zehir gibi ozanlar olacaklardır. Ben kendi hesabıma *Necati Yıldırım'ı*, *Hüseyin Yurttaş'ı* *Aydın Yalkut'u*, *Arif Karakoç'u*, *Erol Çankaya'yı* ve *Aykut Poturoğlu'nu* severek izliyorum.

(Milliyet Sanat Dergisi, 29 Mart 1974)

*attilâ ilhan'la şiir
üzerine konuşma*

— Bir mektubunuzda, "Toplumcu sanatı, estetik gereklerini unutmadan ele alıp eleştiren inceleme ve araştırmalara çok muhtacdır. Ne hikmetse toplumcu yazarlar, özgürlüğü birbirine çatmak, birbirlerini karalamak için ister gibidirler. Bu kötü alışkanlığa bir son vermek, toplumculuk için yazılmış tek mısraı bile hak-severlikle değerlendirmek zorundayız." diyorsunuz. 1 Aralık 1973 günü Yeni Ortam gazetesinde Zühtü Bayar'la yaptığınız konuşmada da aynı düşünceleri savunduğunuz görülüyor. "Toplumcu sanatçı göreneği"nin bu denli bozulması, acıdır ki, egemen güçlerin işine yaramakta ve üstelik genç sanatçıları da etkilemektedir. "Toplumcu sanatçı göreneği"ni açarak, öneri ve düşüncelerinizi söyler misiniz?

— *Toplumcu sanatçı, yalnız halkına karşı sorumlu değil, kendinden önceki, kendinden sonraki kuşağa da sorumlu. Bir yandan sanatın kendinden önceki ustalarına çiraklık edecek, öte yandan kendinden sonra yetişmekte olanlara ustalık. Görenek bu. Toplumcu sanatçıların genellikle küçük burjuvalarda görülen çekememezliklere düşmesi, kendinden öncekileri karalaması, kendinden sonrakileri küçümsemesi, elinden tutmaması, her şeyden önce onun toplumcu sanatçı bilincine*

henüz ulaşamadığının kanıtıdır Has toplumcu sanatçı dediğim göreneğin gereklerini, davranışlarında somutlaştırır

Hadi bir örnekle konuşalım, Nâzım bir yanıyla kendinden önce, hatta kendisiyle birlikte yetişmiş olan ünlü toplumcu ozanlara saygısını sürekli olarak belli etmiş, (söz gelişi Neruda'ya, Nezval'la, Mayakovski'ye vs.) bir başka yanıyla kendinden sonra gelenlerin elinden tutmaya, onları yetiştirmeye, tanıtmaya çalışmıştır. Bugün çok az insanın adını bildiği ozan Nail V. onun yardımcı olduklarından biridir. O kadar ki, Nâzım, Nail V. ile birlikte bir kitap yayımlamış, adını da: Bir Artı Bir Eşittir Bir koymuştu. Bu kadarla da kalmaz, uzun cezaevi yıllarında Orhan Kemal'in, Kemal Tahir'in, Balaban'ın ortaya çıkması, yetişmesi için elinden geleni yapar. Demek ki görenek, toplumcu sanatçıların karşılıklı bir saygı ve sevgi ilişkisi içinde bulunması, eleştirilmelerini yöntemin gerektirdiği ciddilikle bir arada yürütmesi doğrutusundadır

Benim son zamanlarda sözü sık sık buraya getirdiğim, göreneğimizin yozlaştırıldığını sezer gibi olduğumdan ileri geliyor. Söz gelişi ben, yetişmemde emekleri geçen ozanları (Ömer Faruk Toprak, Rıfat Ilgaz, A. Kadir, H.İ. Dinamo) hem birer ağabey, hem birer usta olarak daima saymış, edebiyat alanında son derece şiddetli kalem tartışmaların girdiğim halde onlardan söz ederken daima önümü iliklemişimdir. Kendi yaşlılarım arasında sayabileceğim: Enver Gökçe, Ahmed Arif gibi ozanların yazı hayatından uzak kalmasını bir türlü içime sindirememiş, gerektiğe yeniden yazmaları, eserlerini yayımlamaları gereğini dergilerde, kitaplarımın önsözlerinde, benimle yapılan konuşmalarda belirtmişimdir

— Son zamanlarda Türk şiirinde hapisane etkilerini araştırıyorum. Bu arada gördüm ki, kimi olumsuz

adlar, toplumcu şairlerin belleklerinden silinmemektedir. Sözelimi "Parmaksız Hamdi", "Sansaryan Hanı" bu unutulmayan adlar arasındadır. Tutuklama, yargılama olaylarıyla ilgili anılarınızı anlatır mısınız?

— Sanatçı tutuklanmak ya da hüküm giymek gibi durumlara düşerse, bunun etkilerini yazdıklarında gösterir, böyle olması hem akla daha uygundur, hem de devrimci terbiyesine. Türkiye’de sanatçıların fikirlerinden dolayı tutuklanması yeni bir olay değildir. Hanidir sürüp geliyor. Her sanatçı da iyi kötü yaşantısından bir estetik bileşim çıkarmaya çabalamış, böylelikle kuşağının özgürlük ve toplumculuk uğraşını gelecek kuşaklara aktarmaya gayret etmiştir. Fikrimce mapusane ya da tutukluluk gerçeğini kendi kişiliğinin odağında yoğunlaştırması, sonuç olarak sanatçının toplumsallığından çok bireyselliğini, kişisel bunalımının altını çizme hevesini gösterir. Bu bakımdan ben, çekilenlerin nesnel düzeyde anlatılmasından yanayım. Öyle de yapıyorum: Gerek romanlarımda, gerekse şiirlerimde, siyasal eylemlerin çeşitli yönlerden ele alınıp tartışıldığı görülür. Psikolojik yönden, cinsel yönden, toplumsal yönden vs. galiba doğrusu da budur.

Anı anlatmayı bu yüzden istemiyorum, yalnız üstümde büyük iz bırakmış iki olayı kısaca kaydedeyim:

a) İlk tutukluluğumda on altı yaşımı sürüyordum. "Akli muvazenemin yerinde olup olmadığını" anlamak için beni müşahade altına aldılar. Bunu, beni kurtarabilmek için avukatım istemişti, ama sonucu müthiş bir şey oldu: Manisa Tımarhanesi'ne gönderildim, birkaç hafta orada iki yüz küsur delinin içinde yaşadım.

b) Sansaryan Hanı'ndaki tutukluluğumun birinde de, çok uzun süre kapalı kalmaktan yüksek sesle konuşma alışkanlığını yitirmiş bir sendikacıya rastlamıştım. Bu bana öteki maddi işkencelere oranla çok daha müthiş bir şey gibi görünmüştür.

— *Duvar'ın* önsözünde, coşkulu bir anlatımla "Biz harp çocuklarıyız. Bunahımların anaforundan geliyoruz. Yüksek gerilimler yaşadık. Dünyanın, ülkemizin, kendi kendimizin devrimlerini, değişimlerini gördük. Bu sancılar ve çarpıntılar sonunda şiirimiz de bazı bir yumruk kadar sert ve haşın, bazı bir tokat gibi patlayıcı, bazı da yoksul bir yürek gibi içli ve mahzun oldu," diyerek şiir serüveninizi sergiliyorsunuz. Siyasal iktidarların şairlere uyguladıkları baskılar şiirin toplumsal gelişimi hızlandıran bir işlevi olduğunu da kanıtlıyor diyebilir miyiz?

— *Türkiye'de devrimci ozan geleneği, bir bakıma öbür ülkelerden daha köklüdür İki yüzyıldır Türk ozanları kesinlikle siyasal eyleme karışmış, bu yüzden de türlü belalara uğramıştır Namık Kemal, Tevfik Fikret, Nâzım Hikmet çizgisi, aynı zamanda Türk devrimci şiir geleneğinin çeşitli aşamalarını gösteren güçlü bir çizgidir Bu gelenek siyasal iktidarların ülkemizde devrimci eylemin ozanın pavyına düşen kısmıyla gereğinden fazla ilgilenmesine yol açmamış mıdır, ben hep kendi kendime sorarım. Hele devrimlerin aslında ekonomik tabanda, toplumsal ilişkilerden meydana gelen önemli değişikliklerin, büyük birikimlerin sonucunda gerçekleştirildiklerini öğreneli beri. Yeni kuşak farkına vardı mı bilmem ama bizim kuşak, yöneticilerin düştükleri bu hatayı handiyse paylaşır, şiir yazarak düzeni değiştirebileceğini basbayağı umardı. Her ne kadar Gramsci'den bu yana altyapı üstyapı ilişkilerini daha başka bir gözle görüyor, inceliyorsak da, yine de estetik düzeydeki bir şiir eylemiyle patırtılar yaratabilmek bana gereğinden fazla iyimserlik ya da kötümserlik gibi görünüyor*

Konuşan: Ahmet Uysal
(Yeni Ortam, 21 Temmuz 1974)

***tdk şiir ödülünü kazanması
üzerine, a. ilhan'ın "sorusuz
karşılıkları"***

"Bana kalırsa, ozanın diyalektiği ne yalnız kendisiyle, ne yalnız toplumsal koşullarıyla belirlenmiş; bu işin, handiyse *cosmique* diyebileceğim evrensel bir yanı var: Evren, evrenin içinde doğa, doğanın içinde toplum, toplumun içinde ozan diyorsak, ozanın duyargalarıyla toplumdan olduğu kadar, doğasından ya da evreninden duygu ve izlenim birikimleri de aktaracağını benimsemek zorundayız.

"Başlayan günün geceyi de içermesi, yazın içinde kışın da gelişmesi *cosmique* (evrensel); tohumun ormanı taşıması doğal çelişkilerdir demek; sonra da toplumsal çelişkileri bir başına varmışlar gibi bunlardan soyutlamaya kalkışmak, *dogmatisme*'i en kaldıramayacak bir yöntemin uygulanmasında basbayağı *dogmatisme* yapmaktır.

"Bilmiyorum beni şiir evrenimi uzay ufuklarına değin genişletmeye, bir yandan birey içi karşıtlıkları yansıtmaya çalışırken, öte yandan evrensel çelişkilerin kıvılcımlarını biriktirmeye iten bu düşünceler midir? Yalnız insancıl bir şiir estetiğinin ancak evren içindeki yerine oturunca büyüyebileceğini anlayalı, Türk top-

lumcu şiirine slogan ve günlük siyasal eylem çizgisini aşan derinlemesine bir diyalektik, bir *macro-cosmos* boyutu getirmeye çalıştığım doğrudur. Oluyor olmuyor, başarıyorum başaramıyorum, o ayrı sorun; önemli olan, toplumcu estetiğin imgesel yöntemi içersinde, maddenin sıfırdan sonsuza gelişme sürecini, kasaba politikacısı ya da bilgiç fıkra yazarı ukalalıklarına düşmeden vermek zorunluluğunun ortaya konması ve anlaşılması!

"Hem bu, bir başka şey daha getiriyor; sınıflar, toplumlar arası çelişkilerin yanı sıra, şiir içeriğinin uygarlıklar arası çelişkiler düzeyinde genişlemesi: O zaman, insan var olalı şiire girmiş, ölüm, sevi, çoğalmak, geride iz bırakmak sorunları, hem toplumsal boyutları içindeki yerlerini alıyorlar, hem de evrensel ve tarihsel gelişme süreçleri içindeki aşamalarıyla, bu aşamaların baş döndürücü çelişkileriyle görünüyorlar.

"Nasıl bireyin iç çelişkilerinin estetiğine diyalektik yaklaşım birycilik değilse, insanı uygarlıktan uygarlığa kovalamış kalın ve aşınmaz sorunların kördüğümüne diyalektik yaklaşım da metafizik değildir. Tam tersine, nedense belirli bir zaman ve yer için önerilmiş, belirli bir toplumsal çözümün *dogmatique*'ine indirgenmiş şiirin, yöntemin gereği ve görevi olan evrensel dinamığe yükseltilmesidir."

"Şiirimiz yoksuldur, işin acısı bu yoksulluk duygusal değil, entelektüel bir yoksulluktur. Çağdaşlaşma zorunluluğunun, Batılılaşma diye anlaşılması yanılgısı, ozanı klasik şiir varlığından uzaklaşma yoluna sürüklenmiş, giderek Batı şiirinden çeviri bir şiir deyişi yeni Türk şiiri sanılmak dramına varılmıştır. Hiçbir iç uyumu, ses zenginliği olmayan, sözde doğal söyleyişin ya-

linliğini getiren bu tutum; lafı şiir yapan özellikleri atmayı ustalık, tümceleri devrik söylemeyi dize sanıyordu. 40 yılları boyunca 'resmi' şiir tutumumuz. Batılılık adına bu, Anadoluculuk adınaysa halk ozanı hecciliğine öykünmek olmuştur. Bu toplumcu ozanların da sık düştükleri bir yanlış, onun için ilkin sorunun nasıl konulacağını aramak gerek.

"Türk Halk şiiri. Türk toplumunun 10.yy'dan 20.yy'a değin yaşadığı altyapısal gelişme sürecinin üst-yapıdaki yansımalarından birisidir; bu nedenle de Divan edebiyatını belirleyen etkenler hangileriye, onlardan etkilenmiştir. Kaldı ki Divan şiiriyle Halk şiiri, Divan musikisiyle Halk musikisi arasındaki farklar çoğumuzun sandığı gibi niteliksel değildir, derece farklarıdır: Halk türküsü ayrı bir musiki evreninin ezgi düzeyini getirmez, Divan makamlarının evreni içindedir, onların ilkelidir; halk şiirinin de Divan şiirinin ilkel düzeydeki belirtisi oluşu gibi: Halk ozanı, halk olduğu için öyle yazmıyor, elinden o kadar gelebildiği için öyle yazıyor. Aksini düşünmek, bugün de aynı ilkel kurallara uygun şiir söyleyen ozanların birer *naif* gözüyle görülmemesi, gerçek ozanlara oranla asıl Türk ozanları sayılması gerekirdi. Türk halk şiiri içerik olarak da çokluk çağının gerisinde, Divan şiiri gibi tekrarı ve kalıbı bol bir şiirdir. Şu halde bu şiirden yararlanmak da Divan şiirinden yararlanmak gibi, ulusal ve çağdaş bir bileşim arayan ozan için zorunlu fakat yetersizdir. Divan şiirine karşı Halk şiirini ileri saymak, *Ahmet Kutsi 'populisme'*i değilse, önemli bir yöntemsel yanlış olmalıdır.

"Ulusal Türk şiir bileşimi, ulusal Türk koşullarından çıkacak. Ne demek bu, önce ozanın ulusal Türk koşullarını algılaması gerekir demek. Yoksulluğun kendini bütün acılığıyla gösterdiği alan da burası işte;

Türk bilim adamı ülkesinin bilimsel açıklamasını tam olarak yapmamıştır henüz. Enstitülü ozanların, onlara uyarak nice toplumcuların yoksullukçu bir populisme (*populisme miserabiliste*) yapmaları, bir üstyapı aracı olan eğitimle ülkeyi kalkındıracağım sanan bilim adamlarımızın yanılgılarından doğmamış mıdır? Biçimsel, hatta *graphique* bir estetik çaba olan *İkinci Yeni*, toplumculuk moda olur olmaz, bazı bilgisi bol ve kullanışlı eleştiricilerimiz olmasaydı, kendisini toplumcu ilan edebilir, yine de biçimciliğini sürdürebilir miydi?

"Türk ozanı da, her Türk aydını gibi, her şeyden önce düşünce ufkunu genişletmek, yöntemini iyi öğrenmek, uygulamasını iyi bilmek zorundadır. Yoksa daha çok zaman metafizik, hatta *mystique* tekerlemelerini 'seri halinde imal eden' ozanları ilerici, Köroğlu tipi bir eşkiya edebiyatını yanlış heyecanlarla geliştiren küçük burjuva yiğitlerini toplumcu sanırız."

"*Tutuklunun Günlüğü*'nde yukardan beri sıraladığım düşüncelerin ışığında, kendi başıma giriştiğim estetik yöntem uygulamalarının sonuçları görülüyor. Kitap iki bölümde ele alınabilir, birinci bölüm yeryüzü boyutları içerisinde ekonomik sömürü olayının, hem siyasal, hem toplumsal, hem de bireysel çelişkilerle verilmesi deneyidir, böyle bir deneye denk düşeceğini sandığım bir teleks haberi düzeniyle yazılmış, dille, haber tekniğinin özellikleri kullanılmıştır. İlk bakışta, tek tek bir milyarder kadının, ya da bir eski amerikalı generalin kişisel (hatta belki cinsel) serüvenleri gibi görünen şeylerin, dibi kurcalandıkça çokuluslu şirketler gerçeğinden, üçüncü dünyanın sömürsüne değin uzanan, kapitalist ülkelerin geçirdiği bunalıma ilişkin bir derinlik kazandığı farkedilir. Şiirin özelliği, yöntem

uygulamasının lallarda değil. sorunun konumunda belirmesidir. Düşünceme göre gerçek toplumu şiirin böyle olması gerekmektedir.

"Öteki şiirlerde geçmiş şiirimizden ses esinlemeleri çağdaş bir içeriği deyimlemek için kullanılıyor. *İncesaz* bölümünde. Türk musikisi makamlarının ritmi ve geçidi sırasında 12 Mart sonrası bunalım günlerinin bütün acılığını sergilemeye çalıştım. *Zincirleme Rubailer*, yine çok boyutlu olarak insana, topluma ve uygarlıktan uygarlığa devredilmiş büyük sorunlara diyalektik bir yaklaşımın çeşitli görünüşleridir. Benzer çalışmalar, türlü çeşitlemelerle, kitabın son bölümünde de sürdürölüyor; bu arada, bizim kuşağın 40 yıllarında yaşadığı, ama başka bir kuşağın 20 yıllarında yaşamış olabileceği gibi, bir başkasının 80 yıllarında yaşayabileceği bir 'kapatılmak' dramının görüntüleri veriliyor."

"Hayır, yeni şiir kitabı yok! Belki *Tutuklunun Günlüğü*'nün ikinci basımını yayımlarım, böyle olursa *Duvar*'da yaptığım gibi, onun da arkasına bir 'Meraklısı İçin Notlar" bölümü eklemeyi düşünüyorum: Hangi şiirin hangi koşullar altında yazıldığını, yayımlandığını anlatan, biraz da özeleştiri havasını taşıyan bir bölüm olacak bu! *Duvar*'da yaptığımın genellikle uygun karşılanması öbür şiir kitaplarımın yeni basımlarında da aynı şeyi yapmamın doğru olacağı fikrini verdi bana."

(Türk Dili, 1 Aralık 1974)

